

České vydání

Právní předpisy

Svazek 47

15. října 2004

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1769/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 2390/1999, kterým se stanoví forma a obsah účetních údajů poskytovaných Komisi pro účely schválení účetní závěrky záruční sekce EZOF a pro účely sledování a odhadů	1
	Nařízení Komise (ES) č. 1770/2004 ze dne 14. října 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	54
	Nařízení Komise (ES) č. 1771/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru použitelné od 15. října 2004	56
	Nařízení Komise (ES) č. 1772/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví vývozní náhrady pro bílý a surový cukr v nezměněném stavu	58
	Nařízení Komise (ES) č. 1773/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví maximální výše vývozních náhrad u bílého cukru určeného do některých třetích zemí pro 9. dílčí nabídkové řízení vyhlášené v rámci stálého nabídkového řízení stanoveného nařízením (ES) č. 1327/2004	60
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1774/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1623/2000, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 1493/1999 o společné organizaci trhu s vínem, jež se týkají mechanismů trhu	61
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1775/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se pro hospodářský rok 2003/04 stanoví dávky z výroby v odvětví cukru	64
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1776/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví pro hospodářský rok 2003/04 částka, která má být vyplacena výrobcům cukru prodejcům cukrové řepy z důvodu rozdílu mezi maximální částkou dávky B a částkou této dávky	65

Cena: EUR 22

(Pokračování na následující straně)

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

★ Nařízení Komise (ES) č. 1777/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 2342/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem, pokud jde o režim prémie, z důvodu přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska k Evropské unii	66
★ Nařízení Komise (ES) č. 1778/2004 ze dne 13. října 2004 o zákazu rybolovu mníka modrého plavidly plujícími pod vlajkou Spojeného království	72
★ Nařízení Komise (ES) č. 1779/2004 ze dne 13. října 2004 o zákazu rybolovu mníka plavidly plujícími pod vlajkou Dánska	73
Nařízení Komise (ES) č. 1780/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky	74
Nařízení Komise (ES) č. 1781/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví maximální vývozní náhrady u másla v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 581/2004.....	82
Nařízení Komise (ES) č. 1782/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví maximální vývozní náhrady u sušeného odstředěného mléka v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 582/2004.....	84
Nařízení Komise (ES) č. 1783/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví maximální vývozní náhrada pro ječmen v souvislosti s nabídkovým řízením dle nařízení (ES) č. 1757/2004.....	85
Nařízení Komise (ES) č. 1784/2004 ze dne 14. října 2004 týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení pro vývoz ovsu dle nařízení (ES) č. 1565/2004	86

II Akty, jejichž zveřejnění není povinné

Komise

2004/695/ES:

- | | |
|---|----|
| ★ Rozhodnutí Komise ze dne 14. října 2004 o seznamech programů eradikace a sledování chorob zvířat a o seznamech programů kontrol zaměřených na prevenci zoonóz, které mohou obdržet finanční příspěvek Společenství v roce 2005 (oznámeno pod číslem K(2004) 4010) | 87 |
|---|----|

2004/696/ES:

- | | |
|---|----|
| ★ Rozhodnutí Komise ze dne 14. října 2004 o seznamu programů eradikace a sledování některých přenosných spongiformních encefalopatií (TSE), kterým může být udělen finanční příspěvek Společenství v roce 2005 (oznámeno pod číslem K(2004) 4011) | 91 |
|---|----|

2004/697/ES:

- | | |
|---|----|
| ★ Rozhodnutí Komise ze dne 14. října 2004 o některých ochranných opatřeních proti katarální horečce ovčí ve Španělsku (oznámeno pod číslem K(2004) 4055) ⁽¹⁾ | 96 |
|---|----|



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1769/2004

ze dne 14. října 2004,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2390/1999, kterým se stanoví forma a obsah účetních údajů poskytovaných Komisi pro účely schválení účetní závěrky záruční sekce EZOZF a pro účely sledování a odhadů

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 8 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Ustanovení čl. 2 odst. 3 nařízení Komise (ES) č. 1663/95 ze dne 7. července 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 729/70 týkající se postupu schválení účetní závěrky záruční sekce EZOZF⁽²⁾ stanoví, že forma a obsah účetních údajů podle čl. 4 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení se stanoví postupem podle článku 13 nařízení (ES) č. 1258/1999.

(2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů⁽³⁾ použitelné na orgány a instituce Společenství a směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů⁽⁴⁾, provedená ve vnitrostátních předpisech a použitelná na členské státy, chrání právo na soukromí fyzických osob s ohledem na zpracování osobních údajů.

(3) Veškeré osobní údaje zahrnuté mezi údaje získanými v souvislosti s nařízením (ES) č. 2390/1999⁽⁵⁾ je třeba zpracovávat podle požadavků nařízení (ES) č. 45/2001, které konkrétně stanoví, že subjekty údajů je třeba informovat o jejich právech, včetně práva získat na požádání informace o svých osobních údajích, práva na opravu veškerých nepřesných nebo neúplných osobních údajů a práva obrátit se kdykoli na evropského inspektora ochrany údajů. Podle čl. 248 odst. 3 Smlouvy má Evropský účetní dvůr právo na přístup k účetním údajům uvedeným v čl. 4 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 1663/95 a smí zpracovávat osobní údaje podle čl. 5 písm. b) a článku 7 nařízení (ES) č. 45/2001.

(4) Pro ověřování v souvislosti se schvalováním účetní závěrky záruční sekce EZOZF má právo na přístup k účetním údajům uvedeným v čl. 4 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 1663/95 i Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF) a smí zpracovávat osobní údaje podle čl. 5 písm. a) a čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 45/2001.

(5) Formu a obsah účetních údajů poskytovaných Komisi pro účely schválení účetní závěrky záruční sekce EZOZF a pro účely sledování a odhadů v současnosti stanoví nařízení Komise (ES) č. 2390/1999. Toto nařízení je vhodné upravit.

(6) Vzhledem ke změnám v rozpočtové nomenklatuře a za účelem zajištění optimálního a aktuálního předávání informací mezi členskými státy a Komisí je třeba upravit přílohy nařízení (ES) č. 2390/1999 s platností od 16. října 2004.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ Úř. věst. L 158, 8.7.1995, s. 6. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2025/2001 (Úř. věst. L 274, 17.10.2001, s. 3).

⁽³⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31. Směrnice pozměněná nařízením (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 295, 16.11.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1747/2003 (Úř. věst. L 259, 10.10.2003, s. 1).

- (7) Nařízení (ES) č. 2390/1999 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem výboru fondu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 2390/1999 se mění takto:

1. Článek 2 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

1. Účetní údaje uvedené v čl. 4 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 1663/95 Komise použije výlučně pro tyto účely:

- a) výkon své funkce v souvislosti se schvalováním účetní závěrky záruční sekce EZOZF podle nařízení (ES) č. 1258/1999;
- b) sledování vývoje a přípravu odhadů v odvětví zemědělství.

V této souvislosti mají přístup k těmto údajům i Evropský účetní dvůr a Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF).

2. Veškeré osobní údaje zahrnuté mezi získanými údaji se zpracují pouze pro účely uvedené v odstavci 1. Zejména pokud Komise použije účetní údaje pro účel uvedený v odst. 1 písm. b), zajistí jejich anonymitu a bude je zpracovávat pouze v agregované podobě.

3. Pokud má subjekt údajů jakékoli dotazy týkající se zpracování jeho osobních údajů, obrátí se s nimi na generální ředitelství pro zemědělství Evropské komise na adrese AGRI-J1@cec.eu.int

4. Komise zajistí utajení a zabezpečení účetních údajů uvedených v čl. 4 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 1663/95.“

2. Přílohy I, II a III nařízení (ES) č. 2390/1999 se nahrazují zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 16. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA

Přílohy I, II a III nařízení (ES) č. 2390/1999 se nahrazují tímto:

„PŘÍLOHA I

TABULKA X – Finanční rok 2005

ONM	ABB	AJ	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F205A	F206	F207	F211	F212	F213	F214	F215	F216	F217	F218	F220	F221	F222A	F222B	F222C	
B01-1000	05020101	1000	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1001	05020101	1001	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1002	05020101	1002	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1003	05020101	1003	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1011	05020102	1011																																			
B01-1012	05020102	1012																																			
B01-1013	05020102	1013	D	D		D				D	D	D	D	D	D	D	D	D	D			D															
B01-1014	05020102	1014																																			
B01-1019	05020102	1019																																			
B01-1021	05020103	1021	X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X															
B01-1022	05020103	1022	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
B01-3000	05020104	3000	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-3010	05020104	3010	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1029	05020105	1029	X	X		X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			X															
B01-1090	05020199	1090	A	A	A					A	A	A	A		A	A	A	A	A																		
B01-1850	05020201	1850	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1851	05020202	1851																																			
B01-1852	05020202	1852																																			
B01-1853	05020202	1853	D	D		D				D	D	D	D	D	D	D	D	D	D			D															
B01-1854	05020202	1854																																			
B01-1855	05020203	1855	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X			X															
B01-1858	05020204	1858	X	X		X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			X															
B01-1859	05020299	1859																																			
B01-1890	05020299	1890	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
NC FY 2005	05020306	0000	A	A		A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A															
B01-1045	05020306	1045	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
B01-1055	05020306	1055	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
B01-1056	05020306	1056	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
NC FY 2005	05020307	0000	A	A		A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A														

ONM	ABB	AJ	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F400	F402	F403	F404	F500	F501	F502	F503	F507	F508A	F508B	F508C	F508D	F508E	F508F	F509A	F509B	F510	F510A	F511	F511A	F512	F513	F515	F516	F517	F518
B01-1000	05020101	1000	X				X	X				D	D	A																X	X					
B01-1001	05020101	1001	X				X	X				D	D	A																X	X					
B01-1002	05020101	1002	X				X	X				D	D	A																X	X					
B01-1003	05020101	1003	X				X	X				D	D	A																X	X					
B01-1011	05020102	1011																																		
B01-1012	05020102	1012																																		
B01-1013	05020102	1013										D																								
B01-1014	05020102	1014																																		
B01-1019	05020102	1019																																		
B01-1021	05020103	1021	X		X				X							X												X					X			
B01-1022	05020103	1022	X		X	X	X	X	X	X	X	D	D	X	X	X	X										X	X	X	X	X	X	X	X		
B01-3000	05020104	3000	X				X	X				D	D	A																X	X					
B01-3010	05020104	3010	X				X	X				D	D	X	X															X	X					
B01-1029	05020105	1029	X		X	X			X					X	X	X											X			X	X	X	X			
B01-1090	05020199	1090	A	A										A	A	A																				
B01-1850	05020201	1850	X				X	X				D	D	A																X	X					
B01-1851	05020202	1851																																		
B01-1852	05020202	1852																																		
B01-1853	05020202	1853								D	D	D	D															D								
B01-1854	05020202	1854																																		
B01-1855	05020203	1855	X		X	X	X	X	X	X	X	D	D	X	X	X	X										X			X	X	X	X			
B01-1858	05020204	1858	X	X		X													X	X						X										
B01-1859	05020299	1859																																		
B01-1890	05020299	1890	X	X										X		X																				
NC FY 2005	05020306	0000	A	A	A													A	A	A										A	A					
B01-1045	05020306	1045	X	X		X												X	X	X						X						X	X			
B01-1055	05020306	1055	X	X		X												X	X	X						X						X	X			
B01-1056	05020306	1056	X	X		X												X	X	X						X					X	X				
NC FY 2005	05020307	0000	A	A	A													A	A	A						A				A	A					

[illegible]

[illegible]

ONM	ABB	AJ	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F400	F402	F403	F404	F500	F501	F502	F503	F507	F508A	F508B	F508C	F508D	F508E	F508F	F509A	F509B	F510	F510A	F511	F511A	F512	F513	F515	F516	F517	F518
B01-1046	05020307	1046	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1057	05020307	1057	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1040	05020310	1040	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1041	05020310	1041	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1042	05020310	1042	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1043	05020310	1043	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1044	05020310	1044	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1047	05020310	1047	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1049	05020310	1049	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1050	05020310	1050	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1051	05020310	1051	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1052	05020310	1052	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1053	05020310	1053	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1054	05020310	1054	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1058	05020310	1058	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1060	05020310	1060	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
B01-1062	05020310	1062	X	X		X												X	X	X					X				X	X						
PDB2005	05020310	0000	A	A		A												A	A	A					A				A	A						
PDB2005	05020311	0000	A	A		A												A	A	A					A				A	A						
PDB2005	05020312	0000	A	A		A												A	A	A					A				A	A						
PDB2005	05020313	0000	A	A		A												A	A	A					A				A	A						
PDB2005	05020314	0000	A	A		A												A	A	A					A				A	A						
PDB2005	05020315	0000	A	A		A			A							A											A						A			
B01-1021	05020315	1021	X			X			X						X		X										X						X			
B01-1090	05020399	1090	X	X										X		X			A	A																
B01-3100	05020401	3100	X	X		X			X					X		X											X									
B01-3110	05020402	3110	X				X	X				D	D	A																X	X		X			
B01-3111	05020402	3111	X				X	X				D	D	A																X	X		X			
B01-3112	05020402	3112	X				X	X				D	D	A																X	X		X			
B01-3113	05020402	3113	X				X	X				D	D	A																X	X		X			
B01-3119	05020402	3119	X				X	X				D	D	A																X	X		X			
NC FY 2005	05020499	0000											A	A		A																				

[illegible]

ONM	ABB	AJ	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F205A	F206	F207	F211	F212	F213	F214	F215	F216	F217	F218	F220	F221	F222A	F222B	F222C	
B01-3190	05020499	3190	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1100	05020501	1100	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1110	05020502	1110	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X														
B01-1112	05020503	1112	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X			D															
B01-1113	05020504	1113	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
B01-3011	05020505	3011	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1119	05020507	1119	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
NC FY 2005	05020599	0000	A	A	A					A	A	A	A		A	A	A	A	A																		
B01-1190	05020599	1190	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1200	05020601	1200	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1210	05020602	1210	X	X	D	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X							X	X	X	D	X	X	
B01-1211	05020602	1211	X	X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X														
B01-1239	05020603	1239	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
B01-1240	05020604	1240	X	X		X				X	X	X	X	A	X	X	X	X	X																		
NC FY 2005	05020699	0000	A	A	A					A	A	A	A		A	A	A	A	A																		
B01-1290	05020699	1290	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1290	05020699	1290-030																																			
B01-1290	05020699	1290-031																																			
B01-1290	05020699	1290-032	D	D		D				D	D	D	D	D	D	D	D	D	D				D														
B01-1290	05020699	1290-033																																			
B01-1290	05020699	1290-034																																			
B01-1400	05020701	1400	D	D		D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D				D														
B01-1401	05020701	1401	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X														
B01-1402	05020701	1402	D	D		D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D				D														
B01-1403	05020701	1403	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X														
B01-1409	05020701	1409	X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X														
B01-1410	05020702	1410	X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X														
B01-1420	05020703	1420	X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X														
NC FY 2005	05020799	0000	A	A	A					A	A	A	A		A	A	A	A	A																		
B01-1490	05020799	1490	X	X	D					X	X	X	X	A	X	X	X	X	X																		
B01-1500	05020801	1500	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-1510	05020801	1510	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		

ONM	ABB	AJ	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F400	F402	F403	F404	F500	F501	F502	F503	F507	F508A	F508B	F508C	F508D	F508E	F508F	F509A	F509B	F510	F510A	F511	F511A	F512	F513	F515	F516	F517	F518		
B01-3190	05020499	3190												X		X																						
B01-1100	05020501	1100	X				X	X				D	A																	X		X						
B01-1110	05020502	1110	X			X			X								X											X				X						
B01-1112	05020503	1112	X			X	X	X	X		X	D	D	X	X		X	X									X	X	X		X	X	X					
B01-1113	05020504	1113	X			X			X								X											X		X	X	X	X					
B01-3011	05020505	3011	X				X	X				D	D	X																X	X	X	X					
B01-1119	05020507	1119	X			X			X								X										X		X	X	X	X						
NC FY 2005	05020599	0000												A		A																						
B01-1190	05020599	1190												X		X																						
B01-1200	05020601	1200	X				X	X				D	A																	X		X						
B01-1210	05020602	1210	X	A		X			X				X	X		X	X											D	X	X	D	X						
B01-1211	05020602	1211	X	A		X			X				X	X		X	X											D	X	X	D	X						
B01-1239	05020603	1239	X		X	X			X					X		X	X											X				X						
B01-1240	05020604	1240	X	A		X			X					X		X														X		D	X					
NC FY 2005	05020699	0000												A		A																						
B01-1290	05020699	1290												X		X																						
B01-1290	05020699	1290-030																																				
B01-1290	05020699	1290-031																																				
B01-1290	05020699	1290-032								D		D																										
B01-1290	05020699	1290-033																																				
B01-1290	05020699	1290-034																																				
B01-1400	05020701	1400	D	D		D			D					D		D	D		D	D					D		D						D					
B01-1401	05020701	1401	X	X		X			X					X		X	X																					
B01-1402	05020701	1402	D	D		D			D					D		A	A		D	D						D		D					D					
B01-1403	05020701	1403	X	X		X			X					X		X	X																					
B01-1409	05020701	1409	X			X			X					X					X	X						X		D					X					
B01-1410	05020702	1410	X	A		X			X					X		X									X		D			X	D	X						
B01-1420	05020703	1420	X			X			X					X		X	X										D			X	D	X						
NC FY 2005	05020799	0000												A		A																						
B01-1490	05020799	1490												X		X																						
B01-1500	05020801	1500	X				X	X				D	A																		X	X	X					
B01-1510	05020801	1510	X				X	X				D	A																		X	X	X	X				

[illegible]

[illegible]

ONM	ABB	AJ	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F400	F402	F403	F404	F500	F501	F502	F503	F507	F508A	F508B	F508C	F508D	F508E	F508F	F509A	F509B	F510	F510A	F511	F511A	F512	F513	F515	F516	F517	F518	
B01-1501	05020802	1501	X			X			X					X		X	X													X		X		D			
B01-1502	05020803	1502	X	X		X			X		X	D	D																				D				
B01-1504	05020804	1504	X			X			X		X	D	D	X			X													X		X					
B01-1507	05020804	1507	X			X			X		X	D	D	X			X													X		X					
B01-1508	05020805	1508	X	X		X			X		X	D	D	X			X													X		X					
B01-1511	05020806	1511	X	X		X			X		X	D	D	X			X													X		X					
B01-1512	05020807	1512	X	X		X			X		X	D	D	X			X													X		X					
B01-1513	05020808	1513	X			X			X		X	D	D	X			X													X		X					
B01-1515	05020809	1515	X	X		X			X		X	D	D	X			X													X		X					
B01-3140	05020810	3140	X			X			X					X			X																X				
B01-1509	05020811	1509	X			X			X																							X					
B01-1516	05020811	1516	D			D			D					D		D	D													D		D					
B01-1517	05020811	1517	X			X			X					X		X	X													X		X					
B01-1519	05020811	1519	X			X			X					X		X	X													X		X					
PDB2005	05020812	0000														A	A		A	A																	
NC FY 2005	05020899	0000												A		A																					
B01-1590	05020899	1590												X		X																					
B01-1600	05020901	1600	X				X					D	D	A																		X		X			
B01-1610	05020902	1610	X	X		X			X					X		X											X					X					
B01-1611	05020903	1611	X	X		X			X					X		X											X			X		X					
B01-1612	05020903	1612	X	X		X			X					X		X											X			X		X					
B01-1620	05020904	1620																																			
B01-1621	05020904	1621																																			
B01-1622	05020904	1622				D			D	D		D	D															D									
B01-1623	05020904	1623																																			
B01-1625	05020904	1625	X			X			X					X		X	X											X		X		X					
B01-1630	05020905	1630	X	X		X			X			D	D	X		X												X		X		X					
B01-1640	05020906	1640	X	X		X			X			D	D	X					X	X						X		X		X		X					
B01-1650	05020907	1650	X	X		X			X			D	D	X					X	X						X		X									
B01-1690	05020999	1690												X		X																					
B01-1710	05021001	1710	X			X			X			D	D	X		X												X		X		X					
B01-1750	05021002	1750	X			X			X					X		X												X		X		X					

ONM	ABB	AJ	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F530	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	F900	F901	F902		
B01-1501	05020802	1501																																				
B01-1502	05020803	1502																																				
B01-1504	05020804	1504												X	X	X		X																				
B01-1507	05020804	1507												X	X	X		X																				
B01-1508	05020805	1508																																				
B01-1511	05020806	1511																																				
B01-1512	05020807	1512																																				
B01-1513	05020808	1513												X	X	X		X																				
B01-1515	05020809	1515																																				
B01-3140	05020810	3140																																				
B01-1509	05020811	1509																																				
B01-1516	05020811	1516																																				
B01-1517	05020811	1517																																				
B01-1519	05020811	1519																																				
PDB2005	05020812	0000												A	A	A		A																				
NC FY 2005	05020899	0000																																				
B01-1590	05020899	1590																																				
B01-1600	05020901	1600																		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					
B01-1610	05020902	1610											X																									
B01-1611	05020903	1611											X																									
B01-1612	05020903	1612											X																									
B01-1620	05020904	1620																																				
B01-1621	05020904	1621																																				
B01-1622	05020904	1622																																				
B01-1623	05020904	1623																																				
B01-1625	05020904	1625											D																									
B01-1630	05020905	1630								X	X	X	X	X	X	X		X																				
B01-1640	05020906	1640							X				X	X	X	X		X																				
B01-1650	05020907	1650											X																									
B01-1690	05020999	1690																																				
B01-1710	05021001	1710												X	X	X		X																				
B01-1750	05021002	1750																																				

[illegible]

ONM	ABB	AJ	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F205A	F206	F207	F211	F212	F213	F214	F215	F216	F217	F218	F220	F221	F222A	F222B	F222C
B01-1751	05021002	1751	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-1790	05021099	1790	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X																
B01-1300	05021101	1300	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-1310	05021101	1310	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X			X													
B01-1800	05021102	1800	X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-1810	05021103	1810	X	X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-3200	05021104	3200	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X	X			X													
B01-3201	05021104	3201	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X	X			X													
B01-3210	05021104	3210	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-3211	05021104	3211	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-3220	05021104	3220	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-3221	05021104	3221	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-3230	05021104	3230	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-3231	05021104	3231	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-3250	05021104	3250	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																
B01-3201	05021104	3201-020	X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X													
B01-1390	05021199	1390	D	D	D					D	D	D	D		D	D	D	D	D	D																
B01-1890	05021199	1890	D	D	D					D	D	D	D		D	D	D	D	D	D																
B01-3019	05021199	3019	D	D		D				D	D	D	D		D	D	D	D	D	D																
B01-3090	05021199	3090	D	D	D					D	D	D	D		D	D	D	D	D	D																
B01-3290	05021199	3290	D	D	D					D	D	D	D		D	D	D	D	D	D																
NC FY 2005	05021199	0000	A	A	A					A	A	A	A		A	A	A	A	A	A																
PDB2005	05021201	0000																																		
PDB2005	05021202	0000	A	A		A		A		A	A	A	A		A	A	A	A	A	A			A													
B01-3910	05021203	3910	X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X			X													
B01-3900	05021204	3900	X	X					X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X			X													
NC FY 2005	05021299	0000	A	A	A					A	A	A	A		A	A	A	A	A	A																
B01-3990	05021299	3990	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X																
B01-2000	05030101	2000	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X	X																
B01-2001	05030101	2001	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X	X																
B01-2002	05030101	2002	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X	X																
B01-2003	05030101	2003	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X	X																

ONM	ABB	AJ	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F400	F402	F403	F404	F500	F501	F502	F503	F507	F508A	F508B	F508C	F508D	F508E	F508F	F509A	F509B	F510	F510A	F511	F511A	F512	F513	F515	F516	F517	F518	
B01-1751	05021002	1751	X	X	X	X			X			D	D	X														X									
B01-1790	05021099	1790												X		X																					
B01-1300	05021101	1300	X	A	A	X			X					X		X											D		X		X	D	X				
B01-1310	05021101	1310	X	X		X													X	X					X					X	X						
B01-1800	05021102	1800	X	A	X	X			X					X		X			X	X					A		D		X	X	D	X					
B01-1810	05021103	1810	X	X		X			X					X		X			X	X										X	X	X					
B01-3200	05021104	3200	X			X	X		X			D	D	X		X											X		X	X	X	X					
B01-3201	05021104	3201	X			X	X		X			D	D	X		X											X		X	X	X	X					
B01-3210	05021104	3210	X			X	X		X			D	D	X		X											X		X	X	X	X					
B01-3211	05021104	3211	X			X	X		X			D	D	X		X											X		X	X	X	X					
B01-3220	05021104	3220	X			X	X		X					X		X											X		X	X	X	X					
B01-3221	05021104	3221	X			X	X		X					X		X											X		X	X	X	X					
B01-3230	05021104	3230	X			X	X		X			D	D	X		X											X		X	X	X	X					
B01-3231	05021104	3231	X			X	X		X			D	D	X		X											X		X	X	X	X					
B01-3250	05021104	3250	X			X	X		X								X										X		X	X	X	X					
B01-3201	05021104	3201-020	X	X		X			X					X		X														X	X	X	X				
B01-1390	05021199	1390	D	D										D		D																					
B01-1890	05021199	1890	D	D										D		D																					
B01-3019	05021199	3019	D				D	D				D	D	D														D			D	D					
B01-3090	05021199	3090												D		D																					
B01-3290	05021199	3290												D		D																					
NC FY 2005	05021199	0000	A	A										A		A																					
PDB2005	05021201	0000																																			
PDB2005	05021202	0000	A	A		A			A																												
B01-3910	05021203	3910	X	X		X			X					X				X	X						X	D											
B01-3900	05021204	3900	X			X			X					X		X				X																	
NC FY 2005	05021299	0000												A		A																					
B01-3990	05021299	3990												X		X																					
B01-2000	05030101	2000	X				X	X				D	D	A																	X	X	X				
B01-2001	05030101	2001	X				X	X				D	D	A																	X	X	X				
B01-2002	05030101	2002	X				X	X				D	D	A																	X	X	X				
B01-2003	05030101	2003	X				X	X				D	D	A																	X	X	X				

[illegible]

[illegible]

ONM	ABB	AJ	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F205A	F206	F207	F211	F212	F213	F214	F215	F216	F217	F218	F220	F221	F222A	F222B	F222C	
B01-2010	05030102	2010	D	D		D				D	D	D	D		D	D	D	D	D				D														
B01-2011	05030102	2011																																			
B01-2012	05030102	2012																																			
B01-2013	05030102	2013	D	D		D				D	D	D	D		D	D	D	D	D				D														
B01-2014	05030102	2014																																			
B01-2020	05030103	2020	X	X				X		X	X	X	X		X	X	X	X	X			X		X													
B01-2024	05030103	2024	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			X		X													
B01-2029	05030103	2029	X	X				X		X	X	X	X		X	X	X	X	X			X		X													
B01-2030	05030104	2030	X	X		X			X	X	X	X	X		X	X	X	X	X					X				D		X	X						
B01-2031	05030104	2031																																			
B01-2032	05030104	2032																																			
B01-2033	05030104	2033	D	D		D				D	D	D	D		D	D	D	D	D				D														
B01-2034	05030104	2034																																			
B01-2040	05030105	2040	X	X						X	X	X	X		X	X	X	X	X				X		X												
B01-2050	05030106	2050	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X				X					D	D	X	X						
B01-2071	05030107	2071	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X				X	X	X	X	X										
B01-3120	05030108	3120	X	X	X	X				X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
B01-3012	05030109	3012	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
B01-3013	05030109	3013	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X				X														
PDB2005	05030110	0000	A	A		A		A		A	A	A	A		A	A	A	A	A				A	A													
PDB2005	05030111	0000	A	A		A		A		A	A	A	A		A	A	A	A	A				A														
B01-2099	05030199	2099	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-2100	05030201	2100	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																		
B01-2110	05030202	2110	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X			X		X													
B01-2111	05030202	2111																																			
B01-2112	05030202	2112																																			
B01-2113	05030202	2113	D	D		D				D	D	D	D		D	D	D	D	D				D														
B01-2114	05030202	2114																																			
B01-2120	05030203	2120	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X		X												
B01-2121	05030204	2121	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X		X												
B01-2122	05030205	2122	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X		X												
B01-2123	05030206	2123	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X		X												

[illegible]

[illegible]

ONM	ABB	AJ	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F205A	F206	F207	F211	F212	F213	F214	F215	F216	F217	F218	F220	F221	F222A	F222B	F222C
B01-2124	05030207	2124	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				X													
B01-2125	05030208	2125	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			X														
B01-2126	05030209	2126	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X			X														
B01-2127	05030210	2127	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			X														
B01-2128	05030211	2128	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			X														
B01-2129	05030212	2129	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-2101	05030213	2101	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-2190	05030299	2190	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-2210	05030301	2210	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X			X														
B01-2220	05030302	2220	X	X				X		X	X	X	X		X	X	X	X	X			D	X													
B01-2221	05030303	2221	X	X				X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			D	X													
B01-2222	05030304	2222	X	X				X		X	X	X	X		X	X	X	X	X			D	X													
B01-2290	05030399	2290	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-2300	05030401	2300	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-2301	05030402	2301	X	X		X				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X														
B01-2302	05030403	2302	X	X						X	X	X	X		X	X	X	X	X			X														
B01-2310	05030404	2310	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-2311	05030405	2311	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-3014	05030406	3014	X	X		X				X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-2320	05030407	2320	X	X						X	X	X	X		X	X	X	X	X			X														
B01-2320	05030408	0000	A	A						A	A	A	A		A	A	A	A	A			A														
	05030499	2390	X	X	X					X	X	X	X		X	X	X	X	X																	
B01-4000	05040101	4000	X	X		X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D		X											A	A	A	A
B01-4010	05040102	4010	X	X		X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D		X											A	A	A	A
B01-4020	05040103	4020	X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X											A	A	A	A
B01-4031	05040104	4031	X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D		X														
B01-4030	05040105	4030	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X														
B01-4040	05040106	4040	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D		X														
B01-4051	05040107	4051	X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X														
B01-4050	05040108	4050	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X														
B01-4060	05040109	4060	X	X		X	D	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X											A	A	A	A
B01-4072	05040110	4072	X	X		X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														A	A	A	A

ONM	ABB	AJ	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F400	F402	F403	F404	F500	F501	F502	F503	F507	F508A	F508B	F508C	F508D	F508E	F508F	F509A	F509B	F510	F510A	F511	F511A	F512	F513	F515	F516	F517	F518
B01-2124	05030207	2124	X	X	A	A			A							X	X						D													
B01-2125	05030208	2125	X		A	A			A								X	X				D				D										
B01-2126	05030209	2126	X		X	X			X							D	X	X									X					X	X			
B01-2127	05030210	2127	X		A	A			A							D	X	X																		
B01-2128	05030211	2128	X	X	A	A			A								X	X				D				D										
B01-2129	05030212	2129			A	A			A					X																						
B01-2101	05030213	2101	X				X	X				D	D	A																			X	X		
B01-2190	05030299	2190	X	X										X		X																				
B01-2210	05030301	2210	X		X	X			X					X		X	X										X					X				
B01-2220	05030302	2220	X	X	A	A			A								X	X					D													
B01-2221	05030303	2221	X	X	A	A			A								X	X					D													
B01-2222	05030304	2222	X	X	A	A			A								X	X					D													
B01-2290	05030399	2290	X	X										X		X																				
B01-2300	05030401	2300	X				X	X				D	D	A																			X	X		
B01-2301	05030402	2301	X		X	X			X					X		X	X										X					X				
B01-2302	05030403	2302	X		A	A			A							D	X	X															X			
B01-2310	05030404	2310	X				X	X				D	D	A																		X	X	X		
B01-2311	05030405	2311	X				X	X				D	D	A																		X	X	X		
B01-3014	05030406	3014	X				X	X				D	D	X																		X	X	X		
B01-2320	05030407	2320	X		A	A			A																											
	05030408	0000	A		A	A			A																											
B01-2390	05030499	2390												X		X																				
B01-4000	05040101	4000	X	X	X	X			X					X													X	D								
B01-4010	05040102	4010	X	X	X	X			X					X													X	D								
B01-4020	05040103	4020	X	X	X	X			X					X													X	D								
B01-4031	05040104	4031	X	X	X	X			X					X													X	D					X			
B01-4030	05040105	4030	X	X	X	X			X					X													X	D					X			
B01-4040	05040106	4040	X	X	X	X			X					X													D						X			
B01-4051	05040107	4051	X	X	X	X			X					X		D										D							X			
B01-4050	05040108	4050	X	X	X	X			X					X												D							X			
B01-4060	05040109	4060	X	X	X	X			X					X																						
B01-4072	05040110	4072	X	X	X	X			X					X		D										D							X			

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ONM	ABB	AJ	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F530	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F604	F604B	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	F900	F901	F902	
B01-4070	05040111	4070												X	X	X		X																			
B01-4071	05040111	4071												X	X	X		X																			
B01-4080	05040112	4080												X	X	X		X																			
B01-4081	05040112	4081												X	X	X		X																			
B01-4090	05040113	4090												X	X	X		X																			
B01-4091	05040113	4091												X	X	X		X																			
B01-4092	05040113	4092												X	X	X		X																			
B01-4099	05040199	4099																																			
PDB2005	05040400	0000												A	A	A		A																			
NC FY 2005	05070101	0000																																			
B01-3600	05070101	3600																																			
B01-3609	05070101	3609																																			
B01-3610	05070102	3610																																			
B01-3700	05070103	3700																																			
B01-3701	05070103	3701																																			
B01-4100	05070104	4100																																			
B01-4101	05070104	4101																																			
PDB2005	05070200	0000																																			
B01-3800	05080401	3800														X																					
B01-3801	05080401	3801														X																					
B01-3810	05080501	3810														X																					
B01-3811	05080501	3811														X																					
B01-3820	05080600	3820																																			
NC FY 2005	05089900	0000																																			
B01-3890	05089900	3890																																			
B01-2610	11020100	2610																																			
B01-2690	11020200	2690																																			
B01-3240	11020300	3240																																			
	17XXXXXX	33																																			

[illegible]

PŘÍLOHA II

TECHNICKÉ SPECIFIKACE PRO PŘENOS POČÍTAČOVÝCH SOUBORŮ DO EZOZF

(platné od 16. října 2004)

ÚVOD

Uvedené technické specifikace se použijí na obchodní rok 2004, který začal 16. října 2003.

1. Přenosové médium

Koordinační subjekt členského státu musí počítačové soubory a související dokumentaci předávat Komisi prostřednictvím systému STATEL/STADIUM. Komise bude financovat pouze jednu instalaci systému STATEL/STADIUM na členský stát. Poslední verzi programu STADIUM-Client a další informace o používání systému STATEL/STADIUM je možno stáhnout z webové stránky CIRCA fondu EZOZF.

2. Struktura počítačových souborů

2.1. Členský stát musí vytvořit počítačový záznam pro každou jednotlivou součást plateb a příjmů na účet fondu EZOZF (záruční sekce). Uvedené součásti jsou jednotlivé položky, které tvoří platbu (příjem) pro (od) příjemce.

2.2. Záznamy musí mít strukturu dvoupřístupového souboru. Pokud mají pole více než jednu hodnotu, jsou vyžadovány oddělené záznamy obsahující všechna datová pole. Je třeba se ujistit, že nedochází ke dvojímu započtení⁽¹⁾.

2.3. Všechny údaje pro stejnou kategorii plateb či příjmů musí být uvedeny ve stejném počítačovém souboru. Samostatné soubory týkající se stejných plateb (např. pokud jde o hospodářské subjekty či inspekce nebo o základní údaje a údaje o měřeních) nejsou povoleny.

2.4. Počítačové soubory musí mít tyto charakteristiky:

1. První záznam v souboru (řádek záhlaví) obsahuje popis souboru. Názvy polí se skládají z písmene „F“, po němž následuje číslo pole používané v příloze I („tabulka X“). Povoleny jsou pouze názvy polí v uvedené příloze.

2. Následující záznamy v souboru jsou záznamy údajů (řádky údajů) v pořadí uvedeném v prvním záznamu popisujícím strukturu souboru.

3. Pole se oddělují středníkem (;). Řádek záhlaví a řádky údajů obsahují stejný počet středníků. V řádcích údajů jsou prázdná pole zobrazena uvnitř zápisu jako dvojité středníky (;;) nebo na konci záznamu jako jeden středník (;).

4. Záznamy mají rozdílnou délku. Každý záznam je ukončen kódem „CR LF“ nebo „Carriage Return – Line Feed“ (v hexadecimální soustavě: 0D 0A). Řádek záhlaví nikdy nekončí středníkem (;). Řádky údajů končí středníkem (;) pouze tehdy, je-li poslední pole prázdné.

5. Soubor je v kódování ASCII dle následující tabulky. Ostatní kódy (jako jsou EBCDIC, TAR, ZIP atd.) se nepřijímají:

kód	členský stát
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE a GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, SI a SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-7	GR a CY
ISO 8859-13	EE, LV a LT

⁽¹⁾ Přečtěte si laskavě předem předběžné poznámky týkající se „množství“ v kapitole 5 přílohy III.

6. Číselná pole:

- a) desetinný oddělovač: „.“;
- b) znaménko („+“ nebo „-“) se vkládá zcela vlevo, číslice následují bez mezery. Používání znaménka „+“ u kladných čísel není povinné;
- c) stanovený počet desetinných míst (podrobnosti jsou uvedeny v příloze III tohoto nařízení);
- d) žádné mezery mezi číslicemi. Žádné mezery nebo znaménka mezi tisíci.

7. Datové pole: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

8. Rozpočtový kód EZOF (pole F109): formát ABB bez mezer: „99999999999999“ kde „9“ nahrazuje číslici mezi 0 a 9).

9. Uvozovky nejsou povoleny na začátku ani na konci záznamů. Středník jako oddělovač pole „.“ nesmí být použit v údajích textového typu.

10. Všechna pole: na počátku ani na konci pole se nedělají mezery.

11. Soubor odpovídající uvedeným pravidlům bude vypadat takto (příklad pro finanční rok 2004):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001

BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002

BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001

BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002

BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Povšimněte si prosím: +0.50, nikoli +.50)

BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001

atd..

(ostatní řádky údajů s poli ve stejném pořadí).

2.5. Soubory představující charakteristiky definované v bodě 2.4 musí být přeneseny druhem zaslání „X-TABLE-DATA“ (viz „STADIUM-Client“).

2.6. Program pro kontrolu formátu počítačových souborů před jejich odesláním Komisi („WinCheckCsv“) je začleněn do programu pro přenos údajů („STADIUM-Client“). Platební agentury jsou žádány, aby si pro účely off-line potvrzení stáhly kontrolní program z CIRCA zvlášť.

3. Dokumentace

Pouze v následujícím případě musí koordinační subjekt s použitím programu STATEL/STADIUM poslat vysvětlující poznámku pro každou platební agenturu:

- 1. V případě, že existují rozdíly mezi ročním prohlášením⁽¹⁾, jako součástí schválení roční účetní závěrky (nejedná se tedy o tabulku 104), a úhrnem záznamů v počítačových souborech (Σ F106) za účelem jejich objasnění pomocí rozpočtových položek a podpoložek. Klient systému STADIUM-Client zahrnuje zvláštní druh zaslání pro tento přenos, tj. „EXPLANATORY-NOTE“.
- 2. V případě, kdy jsou kódy použity pro pole, pro něž příloha III nestanoví standardní kódy za účelem vysvětlení všech použitých kódů. STADIUM-Client zahrnuje zvláštní druh zaslání pro tento druh přenosu tabulek, tj. „CODE-LIST“.

Vysvětlující poznámka musí mít formu běžného dopisu. Musí být zejména jasně uvedena totožnost odesílatele nebo platební agentury a název či správní jednotka adresáta.

⁽¹⁾ Roční prohlášení: údaje přenášené prostřednictvím STATEL/STADIUM s použitím druhu zaslání „ANNUAL_DECLARATION“.

4. Přenos údajů

Koordinační subjekt musí zaslat počítačové soubory v úplné formě a pouze jednou.

Pokud koordinační subjekt zjistí, že byly předány chybné údaje nebo že se vyskytly problémy při přenosu údajů, uvědomí o tom neprodleně Komisi. Je třeba uvést všechny soubory, které obsahují nesprávné údaje. Komise pak bude vyzvána, aby vymazala uvedené soubory. Poté, aby se zabránilo jakémukoli překrytí mezi počítačovými záznamy nebo soubory dat, musí koordinační subjekt zaslat opravené počítačové soubory, které nahradí veškeré předchozí nesprávné informace.

PŘÍLOHA III
„AIDE-MÉMOIRE“
Finanční rok 2005

OBSAH

	<i>strana</i>
1. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE PLATEB	41
F100: název platební agentury	41
F101: referenční číslo platby	41
F102: referenční číslo předchozí platby	41
F103: typ platby	41
F103B: příspěvek soukromého sektoru	42
F105: platba se sankcí	42
F105A: krácení podle článků 3 a 4 nařízení Rady (ES) č. 1259/1999	42
F106: částka	42
F107: měnová jednotka	42
F108: den platby	42
F109: rozpočtový kód EZOF	42
F110: hospodářský rok nebo období	43
2. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE PŘÍJEMCE (ŽADATELE)	43
F200: identifikační kód	43
F201: jméno	43
F202A: adresa žadatele (ulice a číslo)	43
F202B: adresa žadatele (mezinárodní poštovní směrovací číslo)	43
F202C: adresa žadatele (obec nebo město)	43
F207: region a subregion	43
F211: referenční množství pro dodávky	43
F212: referenční množství pro přímé prodeje	43
F213: referenční obsah tuku	43
F214: kupující mléka	44
F217: den uskladnění v soukromém skladování	44
F218: den ukončení soukromého skladování	44

	<i>strana</i>
F220: identifikační kód zprostředkovatelské organizace	44
F221: název zprostředkovatelské organizace	44
F222B: adresa organizace (mezinárodní poštovní směrovací číslo)	44
F222C: adresa organizace (obec nebo město)	44
3. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE PROHLÁŠENÍ/ŽÁDOSTI	44
F300: číslo prohlášení/žádosti	44
F300B: datum podání žádosti	44
F301: číslo smlouvy (popřípadě)	44
F304: odpovědný orgán	44
F305: číslo osvědčení nebo licence	44
F306: datum vydání osvědčení nebo licence	44
F307: orgán, u něhož jsou doklady zařazeny	45
4. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE JISTOTY	45
F402: výše jistoty na zpracování (jiná, než jsou jistoty nabídkového řízení)	45
5. ÚDAJE SOUVISEJÍCÍ S PRODUKTY	45
F500: kód produktu/kód dílčího opatření pro rozvoj venkova	45
F502: zaplacené množství (počet zvířat, hektarů, atd.)	47
F503: množství, pro které byla podána žádost o platbu (udané množství)	47
F507: výnos	47
F508A: plocha, pro kterou byla předložena žádost o platbu	47
F508B: plocha, pro kterou byla platba provedena	47
F509A: nesprávně udaná plocha	47
F510: Nařízení Společenství a číslo zboží	47
F510A: příspěvek Společenství (v %)	48
F511: sazba podpory EZOF (v EUR) na měrnou jednotku	48
F512: přepočítací koeficient	48
F513: sazba podpory EZOF (v měně definované v poli F107) na měrnou jednotku	48
F515: hrubé dodávky	48
F517: skutečný obsah tuku	48
F518: upravené dodávky	48
F519: přímé prodeje	48
F519B: dodávky po administrativních opravách (popřípadě)	49

	<i>strana</i>
F519C: přímé prodeje po administrativních opravách (popřípadě)	49
F520: dodávky nižší nebo vyšší než kvóty	49
F521: přímé prodeje nižší nebo vyšší než kvóty	49
F522: splatná doplňková dávka	49
F523: splatné úroky z prodlení	49
F530: skutečný obsah alkoholu v % objemových	49
F531: celkový obsah alkoholu v % objemových	49
F532: přirozený obsah alkoholu v % objemových	49
F533: vinařská oblast	50
6. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE INSPEKCI	50
F600: inspekce v zemědělském podniku nebo dálkovým průzkumem země	50
F601: den inspekce	50
F602: snížená žádost	50
F602B: revize výpočtu splatné doplňkové dávky	50
F603: důvod snížení	50
F604: Nařízení Rady (EHS) č. 386/90 (kontroly na místě)	51
F604B: Nařízení Rady (EHS) č. 386/90 (kontroly záměny)	51
7. (NEPŘIDĚLENO)	51
8. DOPLŇKOVÉ ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE VÝVOZNÍCH NÁHRAD	51
F800: čistá hmotnost	51
F800B: měrná jednotka pro pole F800	51
F801: číslo žádosti (vývozní náhrady: JSD)	51
F802: celní úřad, který provádí celní dohled	52
F802B: celní úřad výstupu	52
F804: kód vývozní náhrady	52
F805: kód místa určení	52
F808: den stanovení náhrady předem	52
F809: poslední den platnosti (stanovení náhrady předem)	52
F812: nabídkové řízení, popřípadě (stanovení náhrady předem)	52
F814: den přijetí platebního prohlášení (COM-7)	53
F816: den přijetí vývozního prohlášení	53
F816B: den vývozu z území Evropské unie	53

Obecná poznámka: význam kódů X, A a D použitých v příloze I:

Všechny údaje označené „X” nebo „A” jsou povinné.

„X” = údaj, který byl již obsažen v předchozí verzi nařízení.

„A” = údaj, který má být doplněn v porovnání s předchozí verzí nařízení.

„D” = údaj, který má být vymazán v porovnání s předchozí verzí nařízení.

Pokud žádost o data nemá v přesně stanoveném případě smysl nebo není pro dotyčný členský stát použitelná, je třeba uvést hodnotu NULA, vyjádřenou jako dva po sobě jdoucí středníky (;;) v datovém souboru ve formátu CSV.

1. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE PLATEB

Předběžná poznámka: v tomto oddíle se výraz „platba” vztahuje jak na platby, tak příjmy EZOF (záruční sekce).

F100: název platební agentury

Požadovaný formát: má být vyjádřen kódem (viz seznam kódů F100, který se neustále aktualizuje na CAP-ED):

<https://awai.cec.eu.int/>

F101: referenční číslo platby

Referenční číslo umožňující jednoznačně identifikovat platbu v účetnictví platební agentury. Vyskladnění za účelem potravinové pomoci se nepovažují za prodeje intervenčních produktů. V tomto zvláštním případě lze pole F101 nebrat v úvahu.

F102: referenční číslo předchozí platby

Referenční číslo umožňující jednoznačně identifikovat platbu v účetnictví platební agentury, pokud platba představuje zálohu nebo navrácenou částku.

F103: typ platby

Požadovaný formát: má být vyjádřen jednomístným kódem v souladu s tímto seznamem kódů:

Kód	Význam
0	Potravinová pomoc
1	Záloha nebo částečná platba
2	Konečná platba (první a jediná platba nebo vyrovnání zůstatku po záloze; nebo obvyklá platba vývozní náhrady)
3	Navrácená částka/úhrada (po sankci)/opravy
4	Příjem (jemuž nepředchází záloha nebo konečná platba)
5	Platba vývozní náhrady v předběžném financování
6	Žádná finanční transakce

F103B: příspěvek soukromého sektoru

Toto pole souvisí s polem F510A, v němž Komise žádá o procentní sazbu celkové podpory financované EZOF. Podle výkladu procentní sazby uvedené v F510A jednotlivou zemí, může nebo nemusí být vyžadováno pole F103B. Pokud je financování EZOF vyjádřeno ve formě procentní sazby celkové investice, musí zde být uvedena výše příspěvku soukromého sektoru. Celková investice je definována jako celková částka, na niž lze poskytnout podporu EZOF. Pokud je pole F510A naopak vyjádřeno ve formě procentní sazby způsobilých veřejných výdajů, zejména vnitrostátní a evropské veřejné výdaje, je možné toto pole nevyplnit.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F105: platba se sankcí

Požadovaný formát: ano = ,Y', ne = ,N'.

F105A: krácení podle článků 3 a 4 nařízení Rady (ES) č. 1259/1999 (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 113).

Pole F105A tabulky X se musí použít pro uvedení sražených částek (záporné částky) na základě článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 1259/1999. Pole F105A se musí použít pro každou rozpočtovou položku, kde byla provedena srážka.

Není žádná zvláštní rozpočtová položka, na niž se mají hlásit platby provedené pomocí částek sražených na základě článků 3 a 4 nařízení (ES) č. 1259/1999. Je proto požadováno uvést tyto platby v poli F105A odpovídajících rozpočtových položkách (050401054030, 050401064040, 050401084050 a 050401114070). Objevují se jako kladné částky, které uvádějí, že výdaj je financován prostřednictvím sankcí za nedodržování požadavků ochrany životního prostředí nebo prostřednictvím systému odlišení.

V oblasti plodin na orné půdě se naproti tomu pole F105A objevuje jako záporná částka ukazující krácení přímé podpory.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9 včetně.

F106: částka

Částka každé jednotlivé položky platby v měně blíže určené v poli F107. Součet těchto částek (F106) podle rozpočtového kódu (F109) musí v zásadě odpovídat částkám udaným v tabulce 104. Částky v poli F106 se týkají pouze výdajů EZOF. Pod touto položkou se nesmí uvádět vnitrostátní výdaje.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F107: měnová jednotka

Požadovaný formát: kód ISO 4217: (např. DKK, EUR, GBP, SEK atd.)

Viz také seznam kódů F107, který se neustále aktualizuje na CAP-ED:

<https://awai.cec.eu.int/>

F108: den platby

Datum, které stanoví měsíc prohlášení pro EZOF.

Požadovaný formát: ,RRRRMMDD' (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F109: rozpočtový kód EZOF

Kód struktury ABB (rozpočtovnictví podle činností) se musí uvést úplně a musí zahrnovat hlavu, kapitolu, položku a podpoložku.

Požadovaný formát: ABB bez mezer: ,99999999999999', kde 9 představuje číslici od 0 do 9. Prázdná místa se vyplní nulami (např. 05020901160 se stane 050209011600000).

F110: hospodářský rok nebo období

U intervenčních produktů musí Komise znát hospodářský rok, jemuž produkt odpovídá, jakož i kvótové období, proti kterému má být započítán.

2. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE PŘÍJEMCE (ŽADATELE)

Předběžná poznámka: pole F200, F201, F202A, F202B a F202C se musí používat k identifikaci příjemce platby, tj. konečného příjemce. Pole F220, F221, F222B a F222C se musí rovněž použít, pokud je platba pro příjemce provedena prostřednictvím zprostředkovatelské organizace. Pokud je zprostředkovatelská organizace rovněž konečným příjemcem, musí se do polí F220, F221, F222B a F222C uvést stejné údaje, jako jsou údaje uvedené v polích F200, F201, F202A, F202B a F202C.

Pole F207 souvisí pouze s polem F200.

F200: identifikační kód

Individuální jedinečný identifikační kód přidělený žadateli členským státem.

F201: jméno

Příjmení a jméno žadatele nebo obchodní firma.

F202A: adresa žadatele (ulice a číslo)**F202B: adresa žadatele (mezinárodní poštovní směrovací číslo)****F202C: adresa žadatele (obec nebo město)****F207: region a subregion**

Kód regionu a subregionu (NUTS 3) je definován podle hlavních činností prováděných na půdě příjemce, pro kterého je platba určena.

Kód „zvláštní region“ (MSZZZ) by se měl uvést pouze v případech, kde např. neexistuje žádný kód NUTS 3.

Požadovaný formát: kód NUTS 3, jak je přesně stanoven v seznamu kódů F207 na CAP-ED: <https://awai.cec.eu.int/>

F211: referenční množství pro dodávky

Týká se režimu mléčných kvót.

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F212: referenční množství pro přímé prodeje

Týká se režimu mléčných kvót.

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F213: referenční obsah tuku

Týká se režimu mléčných kvót.

Požadovaný formát: 9...9.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F214: kupující mléka

V souladu s čl. 5 písm. e) nařízení Rady (ES) č. 1788/2003 (Úř. věst. L 94, 31.3.2003, s. 71). Týká se režimu mléčných kvót.

F217: den uskladnění v soukromém skladování

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F218: den ukončení soukromého skladování

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F220: identifikační kód zprostředkovatelské organizace

Jedná se o individuální jedinečný identifikační kód přidělený zprostředkovatelským organizacím členským státem.

Platba pro příjemce je provedena prostřednictvím zprostředkovatelské organizace, tj. prostřednictvím každé zprostředkovatelské instituce, nebo přímo této organizaci.

U výdajů na rozvoj venkova se bude v podstatě omezovat na opatření, kdy jsou dotace úrokové sazby vypláceny prostřednictvím zprostředkovatelských organizací.

F221: název zprostředkovatelské organizace

Název organizace.

F222B: adresa organizace (mezinárodní poštovní směrovací číslo)**F222C: adresa organizace (obec nebo město)****3. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE PROHLÁŠENÍ/ŽÁDOSTI****F300: číslo prohlášení/žádosti**

Má umožnit sledovat prohlášení/žádost v souborech členských států.

F300B: datum podání žádosti

Den obdržení žádosti platební agenturou (včetně kterékoli regionální sekce a zastoupení platební agentury).

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F301: číslo smlouvy (popřípadě)**F304: odpovědný orgán**

Orgán odpovědný za správní kontrolu a platební příkaz (např. region). Čím decentralizovanější je správa režimu, tím jsou uvedené údaje důležitější.

F305: číslo osvědčení nebo licence**F306: datum vydání osvědčení nebo licence**

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F307: orgán, u něhož jsou doklady zařazeny

Pouze pokud se liší od orgánu uvedeného v poli F304.

4. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE JISTOTY

F402: výše jistoty na zpracování (jiná, než jsou jistoty nabídkového řízení)

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

5. ÚDAJE SOUVISEJÍCÍ S PRODUKTY

Předběžná poznámka týkající se množství: základním pravidlem je, že množství, plochy a počty zvířat se uvádějí pouze jednou. V případě platby zálohy, po níž následuje vyrovnání zůstatku, musí být odpovídající množství uvedeno v záznamu o platbě zálohy. Úpravy týkající se množství, ploch a počtu zvířat musí být uvedeny v záznamech představujících zůstatek nebo pozdější platby. V případě navracených částek, pokud je požadovaná částka snížena z důvodu chyb týkajících se množství, ploch nebo počtu zvířat, musí být úpravy množství označeny znaménkem mínus.

F500: kód produktu/kód dílčího opatření pro rozvoj venkova

Členské státy musí vypracovat své vlastní seznamy kódů, které musí být vysvětleny v dopise, který doprovází soubor(y) týkající se plateb.

V případě opatření pro rozvoj venkova, uveďte popřípadě kód pro každé provedené dílčí opatření (např. druh agroenvironmentálního opatření). U rozpočtové linie pro výdaje na rozvoj venkova v nových členských státech (položka rozpočtu 05040400000) musí být uveden jednopísmenný nebo dvoupísmenný kód podle následujícího seznamu:

Kód	Význam
A	Investice do zemědělských podniků
B	Počáteční podpora pro mladé zemědělce
C	Školení
D	Předčasný důchod
E	Méně příznivé oblasti a oblasti s omezeními týkajícími se životního prostředí
F	Dobré agroenvironmentální podmínky a dobré životní podmínky zvířat
G	Zlepšení zpracování zemědělských produktů a zlepšení jejich uvádění na trh
H	Zalesňování zemědělské půdy
I	Další opatření týkající se lesnictví
J	Zlepšení vlastností půdy
K	Scelování pozemků
L	Zavedení zástupných služeb v zemědělském podniku a pomocných služeb při jeho řízení, zřizování konzultačních služeb v zemědělských podnicích a popularizace zemědělství
M	Uvádění jakostních zemědělských produktů na trh
N	Zásadní služby pro hospodářství a obyvatelstvo venkova
O	Obnova a rozvoj vesnic a ochrana a uchování dědictví venkova

Kód	Význam
P	Diverzifikace zemědělských činností a činností blízkých zemědělství za účelem vytvoření možností různorodých činností nebo alternativních zdrojů příjmů
Q	Hospodaření se zemědělskými vodními zdroji
R	Rozvoj a zlepšování infrastruktury ve spojení s rozvojem zemědělství
S	Podpora turistiky a řemeslných činností
T	Ochrana životního prostředí ve spojení se zemědělstvím, lesnictvím a řízením přírodního prostředí a zlepšování životních podmínek zvířat
U	Obnova potenciálu zemědělské produkce zničené přírodními katastrofami a zavádění vhodných nástrojů prevence
V	Finanční inženýrství
X	Dodržování norem
Y	Využití konzultačních služeb vzhledem k dodržování norem
Z	Dobrovolná účast zemědělců na systémech řízení kvality potravin
AA	Opatření seskupení producentů v oblasti kvality potravin
AB	Zemědělské podniky, které jsou částečnými samozásobiteli, v procesu restrukturalizace
AC	Seskupení producentů
AD	Technická pomoc
AE	Doplňující produkty k přímým platbám
AF	Doplňující produkty k státní podpoře na Maltě
AG	Maltští zemědělci pracující na plný úvazek

V případě restrukturalizace a přeměny vinic (rozpočtová položka 050209071650) musí být uvedeny kódy opatření. Tyto kódy odkazují na opatření, které stanovily příslušné orgány členských států v souladu s čl. 13 odst. 2 písm. a) nařízení Komise (ES) č. 1227/2000 (Úř. věst. L 143, 16.6.2000, s. 1).

V případě vývozních náhrad: je nutné pouze pole F500, pokud pole F804 obsahuje složky, pro které je stanovena refundace při vývozu. Pak v F500 musí být uveden kód zboží (v principu kód KN uvedený v kolonce 33 JSD; 8 číslic) u zboží, které není uvedeno v příloze 1, nebo kód produktu u konečných zpracovaných zemědělských produktů.

Pro režim malých zemědělců je třeba použít tento seznam kódů:

Kód	Pokud paušální platba zahrnuje:
A	položku týkající se podpory na plochu
B	položku týkající se prémie „na zvířata“
C	položku týkající se zároveň prémie „na zvířata“ a podpory na plochu

F502: zaplacené množství (počet zvířat, hektarů, atd.)

Viz předběžné poznámky pod nadpisem 5 (údaje týkající se produktů).

Pro rozvoj venkova musí být zaplacené množství vyjádřeno v jednotce, která odpovídá agroenvironmentálnímu dílčímu opatření uvedenému v poli F500. Srovnávací tabulka mezi kódem dílčího opatření (např. snížení vstupů) použitým v poli F500 a jednotkou pro výpočet premie (např. hektar) použitou v poli F502 musí být připojena k souboru(ům) týkajícímu se (týkajícím se) plateb.

Pro odvětví vína musí být produkty získané po destilaci definovány obsahem alkoholu.

Pro všechna ostatní odvětví musí být zaplacené množství vyjádřeno v jednotce, která je v nařízení stanovena jako základ pro platbu premie.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné (maximálně 6).

F503: množství, pro které byla podána žádost o platbu (udané množství)

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné (maximálně 6).

F507: výnos

Reprezentativní výnos použitý k výpočtu vyrovnávací platby (v souladu s regionalizačním plánem uvedeným v článku 3 nařízení Rady (ES) č. 1251/1999 (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 1).

Požadovaný formát: 9...9.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F508A: plocha, pro kterou byla předložena žádost o platbu

Plocha, na kterou se vztahuje žádost.

U rozpočtové položky 050404000000 (rozvoj venkova v nových členských státech) je toto pole nutné pouze pro opatření E, F a H.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F508B: plocha, pro kterou byla platba provedena

Plocha, na kterou se vztahuje platba.

Viz předběžná poznámka rubriky 5 (údaje týkající se produktů).

U rozpočtové položky 050404000000 (rozvoj venkova v nových členských státech) je toto pole nutné pouze pro opatření E, F a H.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F509A: nesprávně udaná plocha

Rozdíl mezi udanou plochou a změřenou plochou. Navýšené udání plochy, pokud udaná plocha přesahuje změřenou plochu a pokud je uvedené číslo kladné. Nízké udání plochy, pokud změřená plocha přesahuje udanou plochu a pokud je uvedené číslo záporné.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F510: Nařízení Společenství a číslo zboží

V případě intervenčních produktů je požadováno zveřejnění nástroje *ad hoc* v Úředním věstníku Evropské unie.

F510A: příspěvek Společenství (v %)

Procento z celkové podpory, která je financována EZOF: uvedené procento lze vypočítat v poměru k celkové investici, představuje celkové náklady, na něž lze poskytnout podporu EZOF, včetně příspěvku soukromého sektoru (odkaz na pole F103B). Může být rovněž vypočítána v poměru k celkovým veřejným nákladům, na něž lze poskytnout podporu EZOF, tj. bez příspěvku soukromého sektoru.

Požadovaný formát: +99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F511: sazba podpory EZOF (v EUR) na měrnou jednotku

S výhradou, pokud během hospodářského roku nedojde ke změně v polích F511 a F512.

Požadovaný formát: 9...9.999999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

Používání šesti desetinných míst může vypadat zvláště, ale některá nařízení jako nařízení Rady (ES) č. 660/1999 (Úř. věst. L 83, 27.3.1999, s. 10) stanoví prémie, které mohou dosáhnout pěti desetinných míst, dokonce i v euro. S cílem přihlídnout ke všem možnostem byl počet desetinných míst zvýšen na šest.

F512: přepočítací koeficient

Zemědělský koeficient použitý na platbu (s výhradou, pokud během hospodářského roku nedojde ke změně v polích F511 a F512).

Požadovaný formát: 9...9.999999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F513: sazba podpory EZOF (v měně definované v poli F107) na měrnou jednotku

Požadovaný formát: 9...9.999999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9 (viz poznámka u F511).

F515: hrubé dodávky

„Hrubými dodávkami“ jsou všechna dodaná množství mléka nebo mléčných výrobků, jak jsou vymezena v čl. 5 písm. f) nařízení (ES) č. 1788/2003, vyjádřená bez opravy obsahu tuku.

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F517: skutečný obsah tuku

Výsledky laboratorních rozborů vyjádřené spíše v procentech než v gramech nebo kilogramech.

Požadovaný formát: 9...9.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F518: upravené dodávky

Dodaná množství s opravou obsahu tuku v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 595/2004 (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 22).

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F519: přímé prodeje

Mléko a ekvivalent mléka, jak jsou vymezeny v čl. 5 písm. g) nařízení Rady (ES) č. 1788/2003.

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F519B: dodávky po administrativních opravách (popřípadě)

Odvětví mléka: 'administrativními opravami' se rozumějí úpravy provedené platební agenturou u množství udaných odběrateli. Tyto změny musí být důsledně uváděny odděleně od množství udaných odběrateli. Uvedené opravy mohou být kladné nebo záporné. Čisté změny musí být uvedeny v porovnání se stavem před opravou. Není stanoveno, aby zde byly zahrnuty opravy paušální sazby.

Následné opravy po kontrolách na místě vyžadovaných v čl. 21 nařízení Komise (ES) č. 595/2004 musí být zaznamenány v polích F600 až F603.

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F519C: přímé prodeje po administrativních opravách (popřípadě)

Pokud jde o definici administrativních oprav, viz pole F519B.

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F520: dodávky nižší nebo vyšší než kvóty

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F521: přímé prodeje nižší nebo vyšší než kvóty

Požadovaný formát: +99...99.999 nebo -99...99.999, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F522: splatná doplňková dávka

Pro dodávky nebo přímé prodeje (rozlišení pomocí rozpočtového kódu, pole F109).

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F523: splatné úroky z prodlení

Pro dodávky nebo přímé prodeje (rozlišení pomocí rozpočtového kódu, pole F109).

Požadovaný formát: : +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F530: skutečný obsah alkoholu v % objemových

Vyjádřený v % vol/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F531: : celkový obsah alkoholu v % objemových

Vyjádřený v % vol/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F532: přirozený obsah alkoholu v % objemových

Vyjádřený v % vol/hl.

Požadovaný formát: 99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F533: vinařská oblast

Vinařská oblast podle definice v příloze III nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 (Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1).

Požadovaný formát: jeden z těchto kódů: A, B, CIA, CIB, CII, CIIIA, CIIIB.

6. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE INSPEKCE

Komise musí znát, kolik inspekce bylo provedeno a do jaké míry vedly k uložení sankcí. Není-li prémie poskytnuta nebo je-li zcela navrátna, musí být nulové platby uvedeny s datem rozhodnutí v poli F108.

F600: inspekce v zemědělském podniku nebo dálkovým průzkumem země

Kontrolami na místě jsou kontroly uvedené v příslušných nařízeních⁽¹⁾. Zahrnují inspekce na místě a/nebo kontroly dálkovým průzkumem země. Pole F601 až F603 se mají vyplnit pouze tehdy, pokud pole F600 uvádí kontrolu na místě. Každý záznam, ať už se jedná o zálohu, vyrovnání zůstatku nebo jinou platbu, týkající se zvláštní kontroly, musí uvést odpovídající kód (viz níže) v poli F600.

Správní kontroly ve smyslu výše uvedených nařízení (viz poznámka pod čarou) nesmí být uvedeny v poli F600. Jako takové se neuvádějí v žádném poli. Uložené sankce se však uvádějí v poli F105 bez ohledu na to, zda byly uloženy na základě správní kontroly nebo inspekce na místě.

Požadovaný formát: : ,N' = žádná inspekce, ,F' = inspekce v zemědělském podniku a ,T' = inspekce dálkovým průzkumem země. Je třeba použít kód ,FT', pokud se kontroly provádějí zároveň dálkovým průzkumem země i inspekce na místě.

F601: den inspekce

Toto pole se musí vyplnit, pokud pole F600 uvádí inspekci na místě. Nemusí se vyplnit v případě kontroly dálkovým průzkumem země.

Požadovaný formát: ,RRRRMMDD' (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F602: snížená žádost

Pokud byla žádost snížena v důsledku inspekce, je třeba to uvést zde. Toto pole se musí vyplnit, pokud pole F600 uvádí inspekci na místě.

Požadovaný formát: ano = ,Y'; ne = ,N'.

F602B: revize výpočtu splatné doplňkové dávky

Například po kontrolách na místě.

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9.

F603: důvod snížení

V případě několika důvodů uveďte důvod, který odůvodňuje nejvyšší sankci. Toto pole se musí vyplnit, pokud pole F600 uvádí inspekci na místě.

⁽¹⁾ Článek 61 nařízení Komise (ES) č. 445/2002 (Úř. věst. L 74 15.3.2002, s. 1) (rozvoj venkova).

Článek 8 nařízení Rady (EHS) č. 3508/92 (Úř. věst. L 355, 5.12.1992, s. 1) (IACS).

Kapitola III nařízení Komise (ES) č. 2419/2001 (Úř. věst. L 327, 12.12.2001, s. 1) (plodiny na orné půdě a prémie na zvířata).

Článek 8 nařízení Komise (EHS) č. 2159/89 (Úř. věst. L 207, 19.7.1989, s. 19) (ořechy).

Článek 8 nařízení Komise (ES) č. 1621/1999 (Úř. věst. L 192, 24.7.1999, s. 21) (sušené vinné hrozny).

Článek 4 nařízení Komise (ES) č. 609/1999 (Úř. věst. L 75, 20.3.1999, s. 20) (chmel).

Pro režim malých zemědělců je třeba použít tento seznam kódů:

Kód	Důvod
A	Zablokované plochy, které nemá zemědělec k dispozici pro osobní použití
B	Nedodržení stropů týkajících se skotu
C	Nedodržení dobrého zemědělského stavu

Požadovaný formát: má být vyjádřen pomocí kódu; kódy musí být vysvětleny v průvodním dopise.

F604: Nařízení Rady (EHS) č. 386/90 (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 6) (kontroly na místě)

Požadovaný formát: ano = ,Y'; ne = ,N'.

F604B: Nařízení Rady (EHS) č. 386/90 (kontroly záměny)

Požadovaný formát: ano = ,Y'; ne = ,N'.

7. (NEPŘIDĚLENO)
8. DOPLŇKOVÉ ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE VÝVOZNÍCH NÁHRAD

F800: čistá hmotnost

Viz předběžná poznámka rubriky 5 (údaje týkající se produktů).

V případě zpracovaných produktů (zboží nebo zpracované zemědělské produkty neuvedené v příloze I): množství přísady, na kterou se vztahuje financování. Pokud kód produktu (F500) obsahuje více než jednu přísadu, na kterou se vztahuje financování (F804), je třeba vytvořit více záznamů s odpovídajícími částkami (F106) a množstvím (F800).

Požadovaný formát: +99...99.99 nebo -99...99.99, kde 9 představuje číslici od 0 do 9. S možností zvýšit počet desetinných míst, je-li to nutné. (maximálně 6).

F800B: měrná jednotka pro pole F800

Požadovaný formát: má být vyjádřen pomocí jednomístného kódu v souladu s touto tabulkou:

Kód	Význam
K	Kilogram
L	Litr
P	Kus (položka)

F801: číslo žádosti (vývozní náhrady: JSD)

F802: celní úřad, který provádí celní dohled

Členské státy musí používat seznam celních úřadů tranzitu (COL ⁽¹⁾). Jedná se o seznam schválených celních úřadů pro tranzitní operace Společenství. Vzhledem k tomu, že se uvedený seznam týká 'tranzitních operací', je možné, že na něm nejsou některé úřady uvedeny, avšak bude to spíše výjimka. V takovém případě uvede členský stát úplný název celního úřadu.

Požadovaný formát: kód COL se skládá ze dvou písmen označujících zemi, po nichž následuje šest číslic, které určují celní úřad. Například 'NL146123'.

F802B: celní úřad výstupu

Uvedte zde celní úřad, který osvědčuje, že produkty, pro něž bylo žádáno o náhradu, opustily celní území Společenství. Členské státy musí používat seznam celních úřadů tranzitu (COL). Jedná se o seznam schválených celních úřadů pro tranzitní operace Společenství. Vzhledem k tomu, že se uvedený seznam týká 'tranzitních operací', je možné, že na něm nejsou některé úřady uvedeny, avšak bude to spíše výjimka. V takovém případě uvede členský stát úplný název celního úřadu.

Uvedené údaje jsou podstatné pro auditory v rámci použití nařízení (EHS) č. 386/90, pokud jde o 'kontrolu záměny'. Údaje jsou uvedeny v kontrolním výtisku T5 nebo v rovnocenném dokladu.

Požadovaný formát: kód COL se skládá ze dvou písmen označujících zemi, po nichž následuje šest číslic, které určují celní úřad. Například 'NL146123'.

F804: kód vývozní náhrady

V případě nezpracovaných zemědělských produktů: dvanáctičíselný kód produktu, u kterého je stanovena vývozní náhrada.

V případě zpracovaných produktů (zboží neuvedené v příloze I nebo zpracované zemědělské produkty): kód(y) KN přísady (přísad), u které(ých) je stanovena vývozní náhrada. V tomto případě musí být do pole F500 doplněn kód konečného produktu. Viz také vysvětlující poznámka o poli F800, týkající se postupu, který má být použit, pokud se na více přísad zpracovaného produktu může vztahovat náhrada.

F805: kód místa určení

Požadovaný formát: 'XX', kde X představuje písmeno od A do Z (v souladu s klasifikací zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu Společenství. Viz nařízení Komise (ES) č. 2020/2001 (Úř. věst. L 273, 16.10.2001, s. 6), ve znění pozdějších předpisů).

Pro účely harmonizace musí členské státy rovněž používat kategorii 'různé' (kódy Q*) klasifikace zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu. Komise ví, že nařízení nestanoví všechny zvláštní případy vývozní náhrady, ale tento podrobný údaj nepožaduje. Proto musí členské státy přeměnit své zvláštní vnitrostátní kódy, aby odpovídaly širším kategoriím nařízení o klasifikaci zemí a území pro statistiku zahraničního obchodu, dříve než odešlou své údaje Komisi.

F808: den stanovení náhrady předem

Dojde-li ke stanovení předem, den, kdy byla sazba náhrady stanovena.

Požadovaný formát: 'RRRRMMDD' (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F809: poslední den platnosti (stanovení náhrady předem)

Požadovaný formát: 'RRRRMMDD' (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F812: nabídkové řízení, popřípadě (stanovení náhrady předem)

Postup stanovený v článku 5 nařízení Komise (ES) č. 1501/95 (Úř. věst. L 147, 30.6.1995, s. 7) nebo obdobný postup pro ostatní odvětví. Komise potřebuje odkaz na nabídkové řízení.

⁽¹⁾ http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/dds/en/csrdhome.htm

F814: den přijetí platebního prohlášení (COM-7)

Pro odvětví hovězího masa: v případě předběžného financování vyplňte pouze pole F814 (a neberte v úvahu pole F816 a F816B). Není-li předběžné financování, vyplňte pouze pole F816 a F816B (a neberte v úvahu pole F814).

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F816: den přijetí vývozního prohlášení

Den ve smyslu čl. 5 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 800/1999 (Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11).

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).

F816B: den vývozu z území Evropské unie

Den vývozu, jak je uveden ve vývozním prohlášení nebo v kontrolním výtisku T5. Viz rovněž čl. 7 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 800/1999.

Požadovaný formát: „RRRRMMDD“ (rok čtyřmi číslicemi, měsíc dvěma číslicemi, den dvěma číslicemi).“

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1770/2004**ze dne 14. října 2004****o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

*Za Komisi*J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1947/2002 (Úř. věst. L 299, 1.11.2002, s. 17).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 14. října 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	75,8
	999	75,8
0707 00 05	052	114,7
	999	114,7
0709 90 70	052	92,6
	999	92,6
0805 50 10	052	66,8
	388	54,6
	524	67,3
	528	58,2
	999	61,7
0806 10 10	052	97,3
	400	172,7
	999	135,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	80,6
	400	72,5
	404	84,0
	524	110,5
	720	37,1
	800	144,9
	804	98,4
0808 20 50	999	89,7
	052	110,5
	388	83,6
	999	97,1

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1771/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se stanoví reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru použitelné od 15. října 2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 24 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1422/95 ze dne 23. června 1995 kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dovoz melasy v odvětví cukru a kterým se mění nařízení (EHS) č. 785/68⁽²⁾, stanoví, že dovozní cena CIF pro melasu stanovená v souladu s nařízením Komise (EHS) č. 785/68⁽³⁾, je považována za „cenu reprezentativní“. Tato cena je stanovena pro standardní jakosti vymezené v čl. 1 nařízení (EHS) č. 785/68.
- (2) Při stanovování reprezentativních cen musí být vzaty v úvahu všechny údaje uvedené v čl. 3 nařízení (EHS) č. 785/68, kromě případů uvedených v článku 4 uvedeného nařízení. Toto stanovování může být popřípadě provedeno postupem podle čl. 7 nařízení (EHS) č. 785/68.
- (3) Při upravování cen nevztahujících se k standardní jakosti, je třeba v závislosti na jakosti nabízené melasy zvýšit či snížit ceny podle článku 6 nařízení (EHS) č. 785/68.

(4) Pokud existuje rozdíl mezi spouštěcí cenou dotyčného produktu a jeho reprezentativní cenou, dodatečná dovozní cla se stanoví v souladu s podmínkami uvedenými článkem 3 nařízení (ES) č. 1422/95. Jsou-li dovozní cla podle článku 5 nařízení (ES) č. 1422/95 dočasně pozastavena, je třeba pro tato cla stanovit zvláštní částky.

(5) Je třeba stanovit reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro dotyčné produkty v souladu s čl. 1 odst. 2 a s čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 1422/95.

(6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 1 nařízení (ES) č. 1422/95 se stanoví v příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 141, 24.6.1995, s. 12. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 79/2003 (Úř. věst. L 13, 18.1.2003, s. 4).

⁽³⁾ Úř. věst. L 145, 27.6.1968, s. 12. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1422/1995 (Úř. věst. L 141, 24.6.1995, s. 12).

PŘÍLOHA

Reprezentativní ceny a dodatečná cla pro dovoz melasy v odvětví cukru použitelné od 15. října 2004

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu	Výše cla na dovoz 100 kg netto příslušného produktu v případě dočasného pozastavení cel v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1422/95 ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	8,65	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	10,10	—	0

⁽¹⁾ Tato částka v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1422/95 nahrazuje sazbu společného celního sazebníku stanovenou pro příslušné produkty.

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v čl. 1 nařízení (EHS) č. 785/68, ve znění pozdějších předpisů.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1772/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se stanoví vývozní náhrady pro bílý a surový cukr v nezměněném stavu**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 27 odst. 5 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 27 nařízení (ES) č. 1260/2001 stanoví, že rozdíl mezi kurzy či cenami produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení na světovém trhu a cenami těchto produktů ve Společenství lze vyrovnat vývozní náhradou.
- (2) Nařízení (ES) č. 1260/2001 stanoví, že při stanovení náhrad pro nedenaturovaný bílý a surový cukr vyvážený v nezměněném stavu je nutné vzít v úvahu situaci na trhu Společenství a na světovém trhu s cukrem, a to zejména faktor ceny a nákladů stanovený v článku 28 uvedeného nařízení. Tento článek stanoví, že je třeba brát v úvahu také hospodářské aspekty zamýšlených vývozů.
- (3) Náhrada pro surový cukr se musí stanovit podle standardní jakosti. Ta je definována v příloze I bodu II nařízení (ES) č. 1260/2001. Tuto náhradu je třeba dále stanovit podle čl. 28 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001. Cukr kandys je definován v nařízení Komise (ES) č. 2135/95 ze dne 7. září 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro poskytování vývozních náhrad v odvětví cukru⁽²⁾. Takto vypočítaná částka náhrady pro cukr s přídavkem aromatických přípravků nebo barviv se musí vztahovat k jejich obsahu sacharosy a musí být proto stanovena pro 1 % uvedeného obsahu.
- (4) Ve zvláštních případech může být částka náhrady stanovena právními akty jiné povahy.

- (5) Náhrada musí být stanovena každé dva týdny. Během této doby může být pozměněna.
- (6) Čl. 27 odst. 5 první pododstavec nařízení (ES) č. 1260/2001 stanoví, že pokud to vyžaduje situace na světovém trhu nebo zvláštní požadavky některých trhů, může být náhrada pro produkty uvedené v článku 1 zmíněného nařízení rozlišena podle místa určení.
- (7) Významný a rychlý nárůst preferenčního dovozu cukru ze západobalkánských zemí od počátku roku 2001, jakož i vývoz cukru do těchto zemí se jeví jako velmi uměle vytvořený.
- (8) S cílem zabránit zneužívání v souvislosti s produkty z odvětví cukru, u nichž byla čerpána vývozní náhrada a které byly zpětně dovezeny do Společenství, je třeba, aby náhrada pro produkty uvedené v tomto nařízení nebyla stanovena pro žádnou ze zemí západního Balkánu.
- (9) Příslušné částky vývozních náhrad je třeba stanovit s ohledem na výše uvedené skutečnosti a na současnou situaci na trhu s cukrem, a zejména na kotace či ceny cukru ve Společenství a na světovém trhu.
- (10) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Náhrady, které mají být poskytnuty při vývozu produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 1260/2001, nedenaturovaných a v nezměněném stavu, se stanoví podle přílohy tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 214, 8.9.1995, s. 16.

PŘÍLOHA

NÁHRADY PRO BÍLÝ A SUROVÝ CUKR VYVÁŽENÝ V NEZMĚNĚNÉM STAVU 15. ŘÍJNA 2004

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	38,89 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	38,85 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	38,89 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	38,85 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sacharosy × 100 kg produktu netto	0,4228
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	42,28
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	42,24
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	42,24
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sacharosy × 100 kg produktu netto	0,4228

Pozn.: Kódy produktů a kódy místa určení řady „A“ jsou stanoveny v nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy místa určení jsou stanoveny v nařízení Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatní místa určení jsou:

S00: všechna místa určení (třetí země, ostatní území, vytváření skladových zásob a místa určení považovaná za vývozy ze Společenství), kromě Albánie, Chorvatska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Černé Hory (včetně Kosova podle rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN č. 1244 ze dne 10. června 1999) a bývalé Jugoslávské republiky Makedonie, kromě cukru přimíchaného do produktů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 2201/96 (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29).

⁽¹⁾ Tato částka se použije pro surový cukr s výtěžností 92 %. Pokud je výtěžnost vyváženého surového cukru jiná než 92 %, výše příslušné náhrady se vypočítá podle čl. 28 odst. 4 nařízení (ES) č. 1260/2001.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1773/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se stanoví maximální výše vývozních náhrad u bílého cukru určeného do některých třetích zemí pro 9. dílčí nabídkové řízení vyhlášené v rámci stálého nabídkového řízení stanoveného nařízením (ES) č. 1327/2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 27 odst. 5 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Komise (ES) č. 1327/2004 ze dne 19. července 2004, kterým bylo vyhlášeno stálé nabídkové řízení ke stanovení vývozních dávek a/nebo vývozních náhrad pro bílý cukr⁽²⁾, pro hospodářský rok 2004/05, vyžaduje, aby pro vývoz tohoto cukru do některých třetích zemí byla vyhlášena dílčí nabídková řízení.

(2) V souladu s čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1327/2004 je případně třeba stanovit maximální výši náhrady pro příslušné dílčí nabídkové řízení, a to zejména

s ohledem na současný stav a předpokládaný vývoj trhu s cukrem ve Společenství a světového trhu s cukrem.

(3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro 9. dílčí nabídkové řízení pro bílý cukr vyhlášené v souladu s nařízením (ES) č. 1327/2004 se maximální výše vývozní náhrady stanoví na 45,376 EUR/100 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 23. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1685/2004 (Úř. věst. L 303, 30.9.2004, s. 21).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1774/2004

ze dne 14. října 2004,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1623/2000, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 1493/1999 o společné organizaci trhu s vínem, jež se týkají mechanismů trhu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem⁽¹⁾, a zejména na články 26 a 33 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V rámci režimu podpory soukromého skladování vína a hroznových moštů stanovené nařízením (ES) č. 1493/1999 je třeba s cílem podporovat zaměření producentů na trhy, aby se umožnilo uzavírání smluv o prodeji během doby trvání smluv o skladování.

(2) Článek 42 nařízení Komise (ES) č. 1623/2000⁽²⁾ stanoví schválení palíren a sestavení seznamů schválených palíren. Vzhledem k významu destilace konzumního alkoholu je třeba zajistit přístup těchto palíren na uvedené seznamy. S ohledem na pokrok komunikačních technik je třeba stanovit zveřejnění uvedených informací elektronickou cestou.

(3) Pokud jde o režim destilace nebo kontrolovaného stažení vedlejších produktů vinifikace, je třeba ujasnit pravidla pro biologickou produkci vinné révy a stanovit informovanost Komise o některých odchylkách udělených členskými státy.

(4) Článek 63a nařízení (ES) č. 1623/2000, týkající se destilace konzumního alkoholu z vína, stanoví procento produkce, kterým se producent může podílet na uvedené destilaci. Je nezbytné určit uvedené procento pro hospodářský rok 2004/05. Kromě toho je třeba na základě zkušeností získaných během předchozích hospodářských let změnit některá data vztahující se k uvedené destilaci. Pro lepší kontrolu pohybu alkoholu získaného touto destilací se ukazuje jako vhodné stanovit předběžné povolení.

(5) S cílem zajistit řádný průběh intervenčních opatření v případech, kdy se to týká více států, je třeba stanovit, aby byly známy příslušné orgány určené členskými státy.

(6) Proto je třeba změnit nařízení (ES) č. 1623/2000.

(7) Aby se umožnilo použití změn provedených v nařízení (ES) č. 1493/1999 během celého hospodářského roku pro víno, je třeba, aby se nařízení použilo ode dne 1. srpna 2004.

(8) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro víno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1623/2000 se mění takto:

1. V článku 34 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Aniž je dotčen článek 33 a odstavce 4, 5 a 6 tohoto článku, nesmí producent po dobu platnosti smlouvy o skladování uvádět na trh ani zasílat třetí osobě produkt, který je předmětem smlouvy.

Odchylně od prvního pododstavce může producent po dobu platnosti smlouvy o skladování uzavřít smlouvu o prodeji týkající se skladovaného produktu s účinkem po uplynutí smlouvy o skladování. Producent se může rovněž zavázat, že víno dodá po uplynutí platnosti smlouvy o skladování k jedné z destilací podle hlavy III tohoto nařízení.“

2. Článek 42 se nahrazuje tímto:

„Článek 42

Schválení palírny

1. Členské státy udělí schválení palírnám, které o ně požádají a jejichž zařízení se nacházejí na jejich území.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1795/2003 (Úř. věst. L 262, 14.10.2003, s. 13).

⁽²⁾ Úř. věst. L 194, 31.7.2000, s. 45. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 908/2004 (Úř. věst. L 163, 30.4.2004, s. 56).

2. Členské státy mohou dočasně nebo trvale odebrat schválení, pokud palírna nesplnila povinnosti vyplývající z tohoto nařízení.

3. Členské státy sestaví seznam schválených palíren a předají ho elektronickou cestou Komisi. Sdělí rovněž neprodleně každou pozdější změnu tohoto seznamu.

Komise zveřejní tyto informace na svých internetových stránkách.“

3. V článku 49 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Podle čl. 27 odst. 8 nařízení (ES) č. 1493/1999 mohou členské státy pro celé své území nebo jeho část stanovit, že následující producenti mohou být osvobozeni od povinnosti dodávat vedlejší produkty uvedené v odstavcích 3 a 6 uvedeného článku prostřednictvím stažení těchto výrobků pod kontrolou:

a) producenti nepřekračující úroveň výroby 80 hl, které sami dosáhli ve svých jednotlivých zařízeních;

b) producenti provozující biologické pěstování vinné révy.“

4. V čl. 50 odst. 1 písm. b) se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Členské státy stanoví prováděcí podmínky a uvědomí o nich Komisi.“

5. Článek 63a se mění takto:

a) v odstavci 1 se slova „od 1. října do 31. prosince“ nahrazují slovy „od 1. října do 23. prosince“;

b) v odst. 2 prvním pododstavci se slova „Pro hospodářský rok 2003/04“ nahrazují slovy „Pro hospodářský rok 2004/05“;

c) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Členské státy oznámí Komisi nejpozději do 15. ledna běžného roku celkové množství k destilaci uvedené v odstavci 1 tohoto článku během období uvedeného ve zmíněném odstavci, na něž se vztahují smlouvy nebo prohlášení předložená podle čl. 65 odst. 1.“;

d) v odst. 6 prvním pododstavci se slova „mezi 25. lednem a 15. únorem“ nahrazují slovy „mezi 30. lednem a 20. únorem“;

e) odstavec 7 se nahrazuje tímto:

„7. Odchylně od odstavce 6 mohou členské státy před 30. lednem schválit smlouvy nebo prohlášení týkající se množství nepřesahujícího 40 % množství uvedeného ve smlouvách nebo prohlášeních.“

6. V čl. 64 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Po předložení žádosti o skladování a až do konce období skladování lze provádět jakoukoliv změnu nádoby nebo místa skladování pouze po schválení příslušným orgánem.“

7. Článek 65 se mění takto:

a) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Pro účely odstavce 3 se smlouva doplňuje:

a) v případě podle odst. 3 prvního pododstavce prohlášením;

b) v případě podle odst. 3 druhého pododstavce prohlášením, které je přiloženo k dodavatelské smlouvě o smluvní destilaci uzavřené mezi producentem a palírnou.“;

b) v odstavci 7 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pokud jsou pochybnosti o vhodnosti vína k dotyčné destilaci, může příslušný orgán členského státu prodloužit platební lhůtu uvedenou v prvním pododstavci nejvýše o tři měsíce.“

8. V článku 66 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Intervenční agentura po předložení dokladů podle čl. 65 odst. 8 uvolní jistotu ve stanovené lhůtě.“

9. V čl. 74 odst. 5 se slova „ve lhůtě stanovené v čl. 65 odst. 7“ nahrazují slovy „ve lhůtě stanovené v čl. 65 odst. 7 zvýšené o jeden měsíc“.
10. Vkládá se nový článek 102b, který zní:
- a předají ho elektronickou cestou Komisi. Sdělí rovněž neprodleně každou pozdější změnu tohoto seznamu.
- Komise zveřejní tyto informace na svých internetových stránkách.“

Článek 2

„Článek 102b

Informace o příslušných orgánech

Členské státy sestaví seznam příslušných úřadů nebo orgánů určených pro účely použití tohoto nařízení

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1775/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se pro hospodářský rok 2003/04 stanoví dávky z výroby v odvětví cukru**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 15 odst. 8 první odrážku uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 8 nařízení Komise (ES) č. 314/2002 ze dne 20. února 2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro režim kvót v odvětví cukru⁽²⁾, stanoví, že částky dávky ze základní výroby a dávky B, jakož i popřípadě koeficient uvedený v čl. 16 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 pro cukr, isoglukosu a inulinový sirup musejí být stanoveny za předcházející hospodářský rok do 15. října.
- (2) Předpokládaná celková ztráta zjištěná podle čl. 15 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 za hospodářský rok 2003/04 vyžaduje, aby podle odstavců 3 a 4 uvedeného článku byla sražena 2 % ze základní dávky a 27,050 % z dávky B.
- (3) Celková ztráta zjištěná na základě známých údajů a podle čl. 15 odst. 1 nařízení (ES) č. 1260/2001 je plně pokryta výnosy ze základních dávek a z dávek B. Z tohoto důvodu není třeba stanovit pro hospodářský rok 2003/04 koeficient uvedený v čl. 16 odst. 2 uvedeného nařízení.

- (4) Řídící výbor pro cukr nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Částky dávek z výroby v odvětví cukru se na hospodářský rok 2003/04 stanoví takto:

- a) 12,638 EUR na tunu bílého cukru jako dávka ze základní výroby cukru A a cukru B;
- b) 170,929 EUR na tunu bílého cukru jako dávka B z cukru B;
- c) 5,330 EUR na tunu sušiny jako dávka ze základní výroby isoglukosy A a isoglukosy B;
- d) 73,014 EUR na tunu sušiny jako dávka B z isoglukosy B;
- e) 12,638 EUR na tunu ekvivalentu sušiny cukru/isoglukosy jako dávka ze základní výroby inulinového sirupu A a inulinového sirupu B;
- f) 170,929 EUR na tunu ekvivalentu sušiny cukru/isoglukosy jako dávka B z inulinového sirupu B.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 50, 21.2.2002, s. 40. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 38/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 13).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1776/2004

ze dne 14. října 2004,

kterým se stanoví pro hospodářský rok 2003/04 částka, která má být vyplacena výrobcí cukru prodejcům cukrové řepy z důvodu rozdílu mezi maximální částkou dávky B a částkou této dávky

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru⁽¹⁾, a zejména na čl. 18 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 18 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 stanoví, že pokud je dávka B nižší než maximální částka podle čl. 15 odst. 4 uvedeného nařízení, v případě potřeby upravená podle čl. 15 odst. 5, musí výrobci cukru uhradit prodejcům cukrové řepy 60 % rozdílu mezi maximální částkou a částkou skutečně uloženou k úhradě dávky B. Ustanovení čl. 9 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 314/2002 ze dne 20. února 2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro režim kvót v odvětví cukru⁽²⁾, stanoví, že výše uvedená částka, která má být vyplacena, se stanoví současně s částkou dávek z výroby a stejným postupem.
- (2) Pro hospodářský rok 2003/04 zvýšilo nařízení Komise (ES) č. 1430/2003⁽³⁾ maximální částku dávky B na

37,5 % intervenční ceny bílého cukru a nařízení Komise (ES) č. 1775/2004⁽⁴⁾ stanovilo dávky B k úhradě pro uvedený hospodářský rok na částky odpovídající 27,050 % intervenční ceny bílého cukru. Vzhledem k tomuto rozdílu je třeba stanovit podle čl. 18 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 částku, která má být vyplacena výrobcí cukru prodejcům cukrové řepy za tunu cukrové řepy standardní jakosti.

- (3) Řídící výbor pro cukr nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro hospodářský rok 2003/04 se částka uvedená v čl. 18 odst. 2 nařízení (ES) č. 1260/2001 vytahující se k dávce B, která má být vyplacena výrobcí cukru prodejcům cukrové řepy, stanoví na 5,151 EUR za tunu cukrové řepy standardní jakosti.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Úř. věst. L 50, 21.2.2002, s. 40. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 38/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 13).

⁽³⁾ Úř. věst. L 203, 12.8.2003, s. 15.

⁽⁴⁾ Viz str. 64 tohoto Úředního věstníku.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1777/2004

ze dne 14. října 2004,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2342/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem, pokud jde o režim premií, z důvodu přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska k Evropské unii

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

snížení nebude uplatňovat. Je třeba stanovit termín pro sdělení takové informace novými členskými státy pro rok 2004.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na Smlouvu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska,

- (4) Článek 10 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi před jistým datem své rozhodnutí uplatňovat systém stanovený v oddíle 2 kapitoly I uvedeného nařízení. Je třeba stanovit termín pro takové sdělení novými členskými státy pro rok 2004.

s ohledem na akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na čl. 57 odst. 2 tohoto aktu,

- (5) Ustanovení čl. 11 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že Komise rozhodne, ve kterých členských státech může být premie na porážky mimo sezónu poskytnuta pro následující kalendářní rok. Je třeba vzít v úvahu možnost, že nové členské státy splní podmínky pro použití čl. 5 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽²⁾. Ustanovení čl. 11 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy oznámí Komisi před jistým datem, zda se rozhodly použít čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 1254/1999. Je třeba stanovit termín pro sdělení takové informace novými členskými státy pro rok 2004.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Z důvodu přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska (dále jen „nové členské státy“) vyžaduje nařízení Komise (ES) č. 2342/1999⁽¹⁾ množství oprav.

- (2) Ustanovení čl. 6 odst. 2 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy oznámí Komisi před jistým datem své rozhodnutí vytvořit v rámci svých území jiné regiony nebo změnit stávající regiony. Je třeba stanovit termín pro sdělení takové informace novými členskými státy pro rok 2004.

- (3) Ustanovení čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi před jistým datem své rozhodnutí změnit omezení 90 kusů skotu na zemědělský podnik a věkovou třídu nebo se od něj odchýlit. Před stejným datem oznámí Komisi minimální počet zvířat na zemědělský podnik, pod který se poměrné

- (6) Ustanovení čl. 15 odst. 1 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi před jistým datem své rozhodnutí změnit maximální individuální referenční množství uvedené v čl. 6 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1254/1999 nebo se od něj odchýlit. Je třeba stanovit termín pro sdělení takové informace novými členskými státy pro rok 2004.

- (7) Ustanovení čl. 21 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi několik informací stanovených v rámci premie na krávy bez tržní produkce mléka. Je třeba stanovit termíny pro sdělení takových informací novými členskými státy pro rok 2004.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 281, 4.11.1999, s. 30. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1473/2003 (Úř. věst. L 211, 21.8.2003, s. 12).

⁽²⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

- (8) Ustanovení čl. 29 odst. 1 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že Komise rozhodne, které členské státy splňují podmínky stanovené v čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1254/1999. Je třeba vzít v úvahu možnost, že nové členské státy tyto podmínky splní. Ustanovení čl. 29 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi před jistým datem, zda budou či nebudou uplatňovat režim stanovený v článku 10 nařízení (ES) č. 1254/1999. Je třeba stanovit termín pro sdělení takové informace novými členskými státy.
- (9) Ustanovení čl. 29 odst. 2 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi před jistým datem přijatá kritéria. Je třeba stanovit termín pro sdělení takové informace novými členskými státy pro rok 2004.
- (10) Ustanovení čl. 32 odst. 5 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi před jistým datem definici „pastviny“ používanou pro účely čl. 13 odst. 3 písm. c) nařízení (ES) č. 1254/1999. Je třeba stanovit termín pro takové sdělení novými členskými státy.
- (11) Ustanovení čl. 32 odst. 6 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že Komise rozhodne, které členské státy splňují podmínky stanovené v čl. 13 odst. 4 nařízení (ES) č. 1254/1999. Je třeba vzít v úvahu možnost, že nové členské státy tyto podmínky splní.
- (12) Ustanovení čl. 32 odst. 7 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že producenti, kteří si přejí mít právo na extenzifikační prémii podle odstavce 6 uvedeného článku, chovají nejméně šest po sobě následujících měsíců, počínaje dnem podání žádosti, jistý počet dojníc. V nových členských státech by toto šestiměsíční retenční období mělo vzít v úvahu datum vstupu.
- (13) Ustanovení čl. 32 odst. 9 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy sdělí Komisi před jistým datem své rozhodnutí uplatnit nebo naopak přestat uplatňovat možnost stanovenou v čl. 13 odst. 2 druhém pododstavci nařízení (ES) č. 1254/1999. Je třeba stanovit termín pro oznámení takové informace novými členskými státy pro rok 2004.
- (14) Ustanovení čl. 35 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy oznámí Komisi před jistým datem své rozhodnutí uplatnit odchylku podle čl. 35 odst. 2. Je třeba stanovit termín pro sdělení takové informace novými členskými státy.
- (15) Ustanovení čl. 46 odst. 1 nařízení (ES) č. 2342/1999 stanoví, že členské státy každoročně sdělí Komisi před jistým datem počet zvířat, pro které se žádalo o prémii. Je třeba stanovit termín pro takové sdělení novými členskými státy pro rok 2004.
- (16) Příloha I nařízení (ES) č. 2342/1999 udává seznam plemen skotu podle článku 14 uvedeného nařízení. Tato příloha by měla vzít v úvahu plemena skotu vyskytující se v nových členských státech.
- (17) Příloha II nařízení (ES) č. 2342/1999 udává průměrnou dojivost podle článku 18 uvedeného nařízení. Tato příloha by měla vzít v úvahu průměrnou produkci mléka zaznamenanou v nových členských státech.
- (18) Nařízení (ES) č. 2342/1999 by proto mělo být ode dne vstupu aktu o přistoupení nových členských států v platnost odpovídajícím způsobem změněno,
- PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:
- Článek 1
- Nařízení (ES) č. 2342/1999 se mění takto:
1. V čl. 6 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
- „Pro rok 2004 oznámí Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko Komisi nejpozději do 30. října 2004 své rozhodnutí podle prvního pododstavce.“

2. V čl. 7 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro rok 2004 sdělí Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko Komisi nejpozději do 30. října 2004 svá rozhodnutí podle prvního a druhého pododstavce.“

3. V článku 10 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro rok 2004 sdělí Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko Komisi nejpozději do 30. října 2004 své rozhodnutí podle prvního pododstavce.“

4. Článek 11 se mění takto:

a) Za první pododstavec se vkládá nový pododstavec, který zní:

„Pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko rozhodne Komise nejpozději do 1. listopadu 2004, ve kterých z těchto zemí může být poskytnuta prémie na porážky mimo sezónu pro rok 2005.“

b) Doplňuje se nový pododstavec, který zní:

„Pro rok 2004 oznámí Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko Komisi nejpozději do 30. října 2004 své rozhodnutí podle třetího pododstavce.“

5. V čl. 15 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro rok 2004 sdělí Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko Komisi nejpozději do 30. října 2004 své rozhodnutí podle prvního pododstavce.“

6. Článek 21 se mění takto:

a) V odstavci 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko bude sdělení podle prvního pododstavce učiněno nejpozději do 30. října 2004.“

b) V odstavci 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko bude úvodní sdělení podle prvního pododstavce učiněno nejpozději do 30. října 2004.“

7. Článek 29 se mění takto:

a) Odstavec 1 se mění takto:

i) Za první pododstavec se vkládá nový pododstavec, který zní:

„Pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko rozhodne Komise nejpozději do 31. prosince 2004, který z těchto členských států splňuje podmínky stanovené v čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1254/1999.“

ii) Doplňuje se nový pododstavec, který zní:

„Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko sdělí Komisi nejpozději do 30. října 2004 své rozhodnutí podle třetího pododstavce.“

b) V odstavci 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro rok 2004 pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko bude úvodní sdělení podle druhého pododstavce učiněno nejpozději do 30. října 2004.“

8. Článek 32 se mění takto:

a) V odstavci 5 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko bude úvodní sdělení podle prvního pododstavce učiněno nejpozději 30. října 2004.“

b) V odstavci 6 se za první pododstavec vkládá nový pododstavec, který zní:

„Pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko rozhodne Komise nejpozději do 31. prosince 2004, který z těchto členských států splňuje podmínky stanovené v čl. 13 odst. 4 nařízení (ES) č. 1254/1999.“

c) V odstavci 7 se za druhý pododstavec vkládá nový pododstavec, který zní:

„V nových členských státech se žádosti pro rok 2004 podávají v průběhu období šesti měsíců, které má být stanoveno členským státem a může být ukončeno v roce 2005.“

d) V odstavci 9 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pro rok 2004 sdělí Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko Komisi nejpozději do 30. října 2004 své rozhodnutí podle prvního pododstavce.“

9. V čl. 35 odst. 2 se za třetí pododstavec vkládá nový pododstavec, který zní:

„Pro Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Slovinsko a Slovensko, pokud se rozhodnou použít tento odstavec, bude úvodní sdělení podle třetího pododstavce učiněno nejpozději do 30. října 2004.“

10. V čl. 46 odst. 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko sdělí Komisi nejpozději do 1. března 2005 informace uvedené v bodech a) až d) prvního pododstavce, vztahující se k období od května do prosince 2004.“

11. Příloha I se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto nařízení.

12. Příloha II se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. května 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA I

SEZNAM PLEMEN SKOTU PODLE ČLÁNKU 14

- Angler Rotvieh (Angeln) – Rød dansk mælkerace (RMD) – *German Red* – *Lithuanian Red*
 - Ayrshire
 - Armoricaïne
 - Bretonne Pie-noire
 - Fries-Hollands (FH), Française frisonne pie noire (FFPN), Friesian-Holstein, Holstein, Black and White Friesian, Red and White Friesian, Frisona española, Frisona Italiana, Zwartbonten van België/pie noire de belgique, Sortbroget dansk mælkerace (SDM), Deutsche Schwarzbunte, Schwarzbunte Milchrasse (SMR), *Czarno-biala*, *Czerwono-biala*, *Magyar Holstein-Friz*, *Dutch Black and White*, *Estonian Holstein*, *Estonian Native*, *Estonian Red*, *British Friesian*, *Crno-Bela*, *German Red and White*, *Holstein Black and White*, *Red Holstein*
 - Groninger Blaarkop
 - Guernsey
 - Jersey
 - Malkeborthorn
 - Reggiana
 - Valdostana Nera
 - Itäsuomenkarja
 - Länsisuomenkarja
 - Pohjoissuomenkarja.“
-

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA II

PRŮMĚRNÁ PRODUKCE MLÉKA PODLE ČLÁNKU 18

	(kilogramy)
Belgie	5 450
Česká republika	5 682
Dánsko	6 800
Německo	5 800
Estonsko	5 608
Řecko	4 250
Španělsko	4 650
Francie	5 550
Irsko	4 100
Itálie	5 150
Kypr	6 559
Lotyšsko	4 796
Litva	4 970
Lucembursko	5 700
Maďarsko	6 666
Malta	
Nizozemsko	6 800
Rakousko	4 650
Polsko	3 913
Portugalsko	5 100
Slovinsko	4 787
Slovensko	5 006
Finsko	6 400
Švédsko	7 150
Spojené království	5 900“

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1778/2004**ze dne 13. října 2004****o zákazu rybolovu mníka modrého plavidly plujícími pod vlajkou Spojeného království**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 2340/2002 ze dne 16. prosince 2002, kterým se pro roky 2003 a 2004, stanoví rybolovná práva pro populace hlubinných ryb⁽²⁾, určuje kvóty pro mníka modrého na rok 2004.
- (2) S cílem zajistit dodržování ustanovení týkajících se množstevních omezení odlovů populace, na niž se vztahuje kvóta, je nezbytné, aby Komise určila datum, ke kterému se bude mít za to, že úlovky odlovené plavidly plujícími pod vlajkou členského státu vyčerpaly přidělenou kvótu.
- (3) Podle informací, které byly sděleny Komisi, úlovky mníka modrého odlovené ve vodách oblasti ICES II, IV nebo V (vody Společenství a vody nespádající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí) plavidly plujícími pod vlajkou Spojeného království nebo registrovanými ve

Spojeném království naplnily kvótu přidělenou na rok 2004. Spojené království zakázalo rybolov této populace od 12. července 2004. Mělo by být proto stanoveno toto datum,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Má se za to, že úlovky mníka modrého odlovené ve vodách oblasti ICES II, IV nebo V (vody Společenství a vody nespádající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí) plavidly plujícími pod vlajkou Spojeného království nebo registrovanými ve Spojeném království vyčerpaly kvótu přidělenou Spojenému království na rok 2004.

Zakazuje se rybolov mníka modrého ve vodách oblasti ICES II, IV nebo V (vody Společenství a vody nespádající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí) prováděný plavidly plujícími pod vlajkou Spojeného království nebo registrovanými ve Spojeném království, jakož i uchovávání této populace odlovené těmito plavidly na palubě, její překládka nebo vykládka od data, od kterého se použije toto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 12. července 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. října 2004.

Za Komisi

Jörgen HOLMQUIST

generální ředitel pro rybářství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1954/2003 (Úř. věst. L 289, 7.11.2003).

⁽²⁾ Úř. věst. L 356, 31.12.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 762/2004 (Úř. věst. L 120, 24.4.2004, s. 8).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1779/2004**ze dne 13. října 2004****o zákazu rybolovu mníka plavidly plujícími pod vlajkou Dánska**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 2340/2002 ze dne 16. prosince 2002, kterým se pro roky 2003 a 2004 stanoví rybolovná práva pro populace hlubinných ryb⁽²⁾, určuje kvóty pro mníka na rok 2004.
- (2) S cílem zajistit dodržování ustanovení týkajících se množstevních omezení odlovů populace, na niž se vztahuje kvóta, je nezbytné, aby Komise určila datum, ke kterému se bude mít za to, že úlovky odlovené plavidly plujícími pod vlajkou členského státu vyčerpaly přidělenou kvótu.
- (3) Podle informací, které byly sděleny Komisi, úlovky mníka odlovené ve vodách oblasti ICES III (vody Společenství a vody nespádající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí) plavidly plujícími pod vlajkou Dánska nebo registrovanými v Dánsku naplnily kvótu přidělenou

na rok 2004. Dánsko zakázalo rybolov této populace od 1. srpna 2004. Mělo by být proto stanoveno toto datum,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Má se za to, že úlovky mníka odlovené ve vodách oblasti ICES III (vody Společenství a vody nespádající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí) plavidly plujícími pod vlajkou Dánska nebo registrovanými v Dánsku vyčerpaly kvótu přidělenou Dánsku na rok 2004.

Zakazuje se rybolov mníka ve vodách oblasti ICES III (vody Společenství a vody nespádající do svrchovanosti nebo jurisdikce třetích zemí) prováděný plavidly plujícími pod vlajkou Dánska nebo registrovanými v Dánsku, jakož i uchovávání na palubě, překládka nebo vykládka této populace odlovené těmito plavidly po datu, od kterého se použije toto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. srpna 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. října 2004.

Za Komisi

Jörgen HOLMQUIST

generální ředitel pro rybolov

⁽¹⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1954/2003 (Úř. věst. L 289, 7.11.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 356, 31.12.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 762/2004 (Úř. věst. L 120, 24.4.2004, s. 8).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1780/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se stanoví vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽¹⁾, a zejména na čl. 31 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 31 nařízení (ES) č. 1255/1999 stanovuje, že rozdíl mezi cenami výrobků vyjmenovaných v článku 1 uvedeného nařízení v mezinárodním obchodě a cenami těchto výrobků v rámci Společenství lze vyrovnat vývozní náhradou v rozmezí, které vyplývá z dohod uzavřených podle článku 300 smlouvy.

(2) V souladu s nařízením (ES) č. 1255/1999 se při určování náhrad u výrobků vyjmenovaných v článku 1 výše uvedeného nařízení, vyvážených v přirozeném stavu, musí brát v úvahu:

— stávající situace a budoucí vývoj cen a dostupnosti mléka a mléčných výrobků na trhu Společenství a cen mléka a mléčných výrobků v mezinárodním obchodě,

— marketingové náklady a nejvýhodnější náklady na přepravu z trhů Společenství do přístavů nebo jiných vývozních míst ve Společenství, jakož i náklady spojené s umístěním zboží na trhu v zemi určení,

— cíle společné organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky, které mají zajistit stav rovnováhy a přirozený vývoj cen a obchodování na tomto trhu,

— rozmezí, která vyplývají z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy, a

— potřeba předcházet výkyvům na trhu Společenství, a

— hospodářský aspekt navrhovaných vývozů.

(3) V souladu s čl. 31 odst. 5 nařízení (ES) č. 1255/1999 by se měly při stanovování cen v rámci Společenství brát v úvahu skutečné ceny, které jsou pro vývoz nejvýhodnější, a při stanovování cen v mezinárodním obchodě by se měly brát v úvahu zejména:

a) ceny převládající na trzích třetích zemí;

b) nejvýhodnější ceny ve třetích zemích určení při dovozu ze třetích zemí;

c) ceny výrobce ve vyvážejících třetích zemích, případně s ohledem na dotace poskytované těmito zeměmi a

d) nabídkové ceny vyplaceně na hranici Evropského společenství.

(4) V souladu s čl. 31 odst. 3 nařízení (ES) č. 1255/1999 může být s ohledem na situaci na světových trzích nebo na konkrétní požadavky určitých trhů zapotřebí rozlišit náhradu u výrobků vyjmenovaných v článku 1 uvedeného nařízení podle místa určení.

(5) V souladu s čl. 31 odst. 3 nařízení (ES) č. 1255/1999 by se měl stanovit seznam výrobků, pro něž jsou poskytovány vývozní náhrady, a výše těchto náhrad alespoň jednou za čtyři týdny; výše náhrady však může zůstat na stejné úrovni déle než čtyři týdny.

(6) V souladu s článkem 16 nařízení Komise (ES) č. 174/1999 ze dne 26. ledna 1999, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 804/68, pokud jde o vývozní licence a vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky⁽²⁾, se náhrada pro slazené mléčné výrobky rovná součtu dvou složek; přičemž první je určena k tomu, aby se přihlédlo k množství mléčných výrobků, a vypočítá se vynásobením základní výše náhrady obsahem mléčných výrobků v dotyčném produktu; druhá je určena k tomu, aby se přihlédlo k množství přidané sacharózy, a vypočítá se tak, že se základní výše náhrady platná v den vývozu pro produkty, které jsou vyjmenované v čl. 1 odst. 1 písm. d) nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů s cukrem⁽³⁾, vynásobí obsahem sacharózy v celém produktu, tato druhá složka se však použije pouze tehdy, pokud byla přidaná sacharóza vyrobena z cukrové řepy nebo cukrové třtiny skližených ve Společenství.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Úř. věst. L 20, 27.1.1999, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1948/2003 (Úř. věst. L 287, 5.11.2003, s. 13).

⁽³⁾ Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 39/2004 (Úř. věst. L 6, 10.1.2004, s. 16).

- (7) Nařízení Komise (EHS) č. 896/84⁽¹⁾ obsahuje dodatečná ustanovení o poskytování náhrad při změnách hospodářského roku; tato ustanovení umožňují rozlišit náhrady podle data výroby produktů.
- (8) Při výpočtu náhrady pro tavené sýry je nezbytné stanovit, že v případě přidání kaseinu a/nebo kaseinátů se takové přidané množství nebere v úvahu.
- (9) Z použití výše uvedených pravidel na současnou situaci na trhu s mlékem, zejména na ceny mléčných výrobků ve Společenství a na světovém trhu, vyplývá, že náhrady by měly být stanoveny v příloze tohoto nařízení.

- (10) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Vývozní náhrady, na něž se odkazuje v článku 31 nařízení (ES) č. 1255/1999 o výrobcích vyvážených v přirozeném stavu, se stanovují v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 91, 1.4.1984, s. 71. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 222/88 (Úř. věst. L 28, 1.2.1988, s. 1).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 14. října 2004, kterým se stanoví vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad	Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad
0401 10 10 9000	970	EUR/100 kg	1,548	0402 21 11 9300	L01	EUR/100 kg	—
0401 10 90 9000	970	EUR/100 kg	1,548		068	EUR/100 kg	—
0401 20 11 9500	970	EUR/100 kg	2,393		L02	EUR/100 kg	49,04
0401 20 19 9500	970	EUR/100 kg	2,393		A01	EUR/100 kg	62,93
0401 20 91 9000	970	EUR/100 kg	3,028	0402 21 11 9500	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 11 9400	970	EUR/100 kg	6,987		068	EUR/100 kg	—
0401 30 11 9700	970	EUR/100 kg	10,49		L02	EUR/100 kg	51,17
0401 30 31 9100	L01	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	65,69
	L02	EUR/100 kg	17,84	0402 21 11 9900	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	25,49		068	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9400	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	54,53
	L02	EUR/100 kg	27,87		A01	EUR/100 kg	70,00
	A01	EUR/100 kg	39,82	0402 21 17 9000	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9700	L01	EUR/100 kg	—		068	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	30,74		L02	EUR/100 kg	24,03
	A01	EUR/100 kg	43,91		A01	EUR/100 kg	29,00
0401 30 39 9100	L01	EUR/100 kg	—	0402 21 19 9300	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	17,84		068	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	25,49		L02	EUR/100 kg	49,04
0401 30 39 9400	L01	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	62,93
	L02	EUR/100 kg	27,87	0402 21 19 9500	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	39,82		068	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	51,17
	L02	EUR/100 kg	30,74		A01	EUR/100 kg	65,69
	A01	EUR/100 kg	43,91	0402 21 19 9900	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 91 9100	L01	EUR/100 kg	—		068	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	35,03		L02	EUR/100 kg	54,53
	A01	EUR/100 kg	50,05		A01	EUR/100 kg	70,00
0401 30 99 9100	L01	EUR/100 kg	—	0402 21 91 9100	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	35,03		068	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	50,05		L02	EUR/100 kg	54,87
0401 30 99 9500	L01	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	70,43
	L02	EUR/100 kg	51,49	0402 21 91 9200	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	73,55		068	EUR/100 kg	—
0402 10 11 9000	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	55,19
	068	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	70,85
	L02	EUR/100 kg	24,03	0402 21 91 9350	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	29,00		068	EUR/100 kg	—
0402 10 19 9000	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	55,76
	068	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	71,58
	L02	EUR/100 kg	24,03	0402 21 91 9500	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	29,00		068	EUR/100 kg	—
0402 10 91 9000	L01	EUR/kg	—		L02	EUR/100 kg	59,93
	068	EUR/kg	—		A01	EUR/100 kg	76,93
	L02	EUR/kg	0,2403	0402 21 99 9100	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/kg	0,2900		068	EUR/100 kg	—
0402 10 99 9000	L01	EUR/kg	—		L02	EUR/100 kg	54,87
	068	EUR/kg	—		A01	EUR/100 kg	70,43
	L02	EUR/kg	0,2403	0402 21 99 9200	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/kg	0,2900		068	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9200	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	55,19
	068	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	70,85
	L02	EUR/100 kg	24,03				
	A01	EUR/100 kg	29,00				

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad	Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad
0402 21 99 9300	L01	EUR/100 kg	—	0402 91 19 9370	L01	EUR/100 kg	—
	068	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	4,958
	L02	EUR/100 kg	55,76		A01	EUR/100 kg	7,083
	A01	EUR/100 kg	71,58	0402 91 31 9300	L01	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9400	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	5,859
	068	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	8,371
	L02	EUR/100 kg	58,85	0402 91 39 9300	L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	75,55		L02	EUR/100 kg	5,859
0402 21 99 9500	L01	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	8,371
	068	EUR/100 kg	—	0402 91 99 9000	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	59,93		L02	EUR/100 kg	21,53
	A01	EUR/100 kg	76,93		A01	EUR/100 kg	30,75
0402 21 99 9600	L01	EUR/100 kg	—	0402 99 11 9350	L01	EUR/kg	—
	068	EUR/100 kg	—		L02	EUR/kg	0,1268
	L02	EUR/100 kg	64,15		A01	EUR/kg	0,1812
	A01	EUR/100 kg	82,35	0402 99 19 9350	L01	EUR/kg	—
0402 21 99 9700	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/kg	0,1268
	068	EUR/100 kg	—		A01	EUR/kg	0,1812
	L02	EUR/100 kg	66,54	0402 99 31 9150	L01	EUR/kg	—
	A01	EUR/100 kg	85,43		L02	EUR/kg	0,1316
0402 21 99 9900	L01	EUR/100 kg	—		A01	EUR/kg	0,1880
	068	EUR/100 kg	—	0402 99 31 9300	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/100 kg	69,32		L02	EUR/kg	0,1288
	A01	EUR/100 kg	88,97		A01	EUR/kg	0,1840
0402 29 15 9200	L01	EUR/kg	—	0402 99 39 9150	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/kg	0,2403		L02	EUR/kg	0,1316
	A01	EUR/kg	0,2900		A01	EUR/kg	0,1880
0402 29 15 9300	L01	EUR/kg	—	0403 90 11 9000	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,4904		L02	EUR/100 kg	23,69
	A01	EUR/kg	0,6293		A01	EUR/100 kg	28,59
0402 29 15 9500	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9200	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5117		L02	EUR/100 kg	23,69
	A01	EUR/kg	0,6569		A01	EUR/100 kg	28,59
0402 29 15 9900	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9300	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5453		L02	EUR/100 kg	48,59
	A01	EUR/kg	0,7000		A01	EUR/100 kg	62,37
0402 29 19 9300	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9500	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,4904		L02	EUR/100 kg	50,72
	A01	EUR/kg	0,6293		A01	EUR/100 kg	65,10
0402 29 19 9500	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9900	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5117		L02	EUR/100 kg	54,05
	A01	EUR/kg	0,6569		A01	EUR/100 kg	69,37
0402 29 19 9900	L01	EUR/kg	—	0403 90 19 9000	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5453		L02	EUR/100 kg	54,38
	A01	EUR/kg	0,7000		A01	EUR/100 kg	69,80
0402 29 91 9000	L01	EUR/kg	—	0403 90 33 9400	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/kg	0,5487		L02	EUR/kg	0,4859
	A01	EUR/kg	0,7043		A01	EUR/kg	0,6237
0402 29 99 9100	L01	EUR/kg	—	0403 90 33 9900	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/kg	0,5487		L02	EUR/kg	0,5405
	A01	EUR/kg	0,7043		A01	EUR/kg	0,6937
0402 29 99 9500	L01	EUR/kg	—	0403 90 51 9100	970	EUR/100 kg	1,548
	L02	EUR/kg	0,5885		970	EUR/100 kg	10,49
	A01	EUR/kg	0,7555	0403 90 59 9170	L01	EUR/100 kg	—
0402 91 11 9370	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	17,84
	L02	EUR/100 kg	4,958		A01	EUR/100 kg	25,49
	A01	EUR/100 kg	7,083				

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad	Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad
0403 90 59 9340	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9500	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	26,11		075	EUR/100 kg	119,99
	A01	EUR/100 kg	37,29		L02	EUR/100 kg	94,80
0403 90 59 9370	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9700	A01	EUR/100 kg	127,81
	L02	EUR/100 kg	26,11		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	37,29		075	EUR/100 kg	122,98
0403 90 59 9510	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 19 9500	L02	EUR/100 kg	97,16
	L02	EUR/100 kg	26,11		A01	EUR/100 kg	131,00
	A01	EUR/100 kg	37,29		L01	EUR/100 kg	—
0404 90 21 9120	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 19 9700	075	EUR/100 kg	119,99
	L02	EUR/100 kg	20,49		L02	EUR/100 kg	94,80
	A01	EUR/100 kg	24,74		A01	EUR/100 kg	127,81
0404 90 21 9160	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 30 9100	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	24,03		075	EUR/100 kg	119,99
	A01	EUR/100 kg	29,00		L02	EUR/100 kg	97,16
0404 90 23 9120	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 30 9300	A01	EUR/100 kg	131,00
	L02	EUR/100 kg	24,03		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	29,00		075	EUR/100 kg	119,99
0404 90 23 9130	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 30 9700	L02	EUR/100 kg	94,80
	L02	EUR/100 kg	49,04		A01	EUR/100 kg	127,81
	A01	EUR/100 kg	62,93		L01	EUR/100 kg	—
0404 90 23 9140	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9300	075	EUR/100 kg	122,98
	L02	EUR/100 kg	51,17		L02	EUR/100 kg	97,16
	A01	EUR/100 kg	65,69		A01	EUR/100 kg	131,00
0404 90 23 9150	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9500	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	54,53		075	EUR/100 kg	122,98
	A01	EUR/100 kg	70,00		L02	EUR/100 kg	97,16
0404 90 29 9110	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9700	A01	EUR/100 kg	131,00
	L02	EUR/100 kg	54,87		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	70,43		075	EUR/100 kg	122,98
0404 90 29 9115	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 90 9000	L02	EUR/100 kg	97,16
	L02	EUR/100 kg	55,19		A01	EUR/100 kg	131,00
	A01	EUR/100 kg	70,85		L01	EUR/100 kg	—
0404 90 29 9125	L01	EUR/100 kg	—	0405 20 90 9500	075	EUR/100 kg	119,99
	L02	EUR/100 kg	55,76		L02	EUR/100 kg	94,80
	A01	EUR/100 kg	71,58		A01	EUR/100 kg	127,81
0404 90 29 9140	L01	EUR/100 kg	—	0405 20 90 9700	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	59,93		075	EUR/100 kg	122,98
	A01	EUR/100 kg	76,93		L02	EUR/100 kg	97,16
0404 90 81 9100	L01	EUR/kg	—	0405 90 10 9000	A01	EUR/100 kg	131,00
	L02	EUR/kg	0,2403		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/kg	0,2900		075	EUR/100 kg	127,49
0404 90 83 9110	L01	EUR/kg	—	0405 20 90 9500	L02	EUR/100 kg	100,71
	L02	EUR/kg	0,2403		A01	EUR/100 kg	135,79
	A01	EUR/kg	0,2900		L01	EUR/100 kg	—
0404 90 83 9130	L01	EUR/kg	—	0405 20 90 9700	075	EUR/100 kg	112,50
	L02	EUR/kg	0,4904		L02	EUR/100 kg	88,87
	A01	EUR/kg	0,6293		A01	EUR/100 kg	119,83
0404 90 83 9150	L01	EUR/kg	—	0405 90 10 9000	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5117		075	EUR/100 kg	116,99
	A01	EUR/kg	0,6569		L02	EUR/100 kg	92,42
0404 90 83 9170	L01	EUR/kg	—	0405 90 10 9000	A01	EUR/100 kg	124,61
	L02	EUR/kg	0,5453		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/kg	0,7000		075	EUR/100 kg	155,77
0404 90 83 9936	L01	EUR/kg	—	0405 90 10 9000	L02	EUR/100 kg	123,06
	L02	EUR/kg	0,1268		A01	EUR/100 kg	165,93
	A01	EUR/kg	0,1812				

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad	Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad
0405 90 90 9000	L01	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9919	L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	124,60		L04	EUR/100 kg	44,50
	L02	EUR/100 kg	98,43		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	132,71		A01	EUR/100 kg	55,63
0406 10 20 9100	A00	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9710	L03	EUR/100 kg	—
0406 10 20 9230	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	3,38
	L04	EUR/100 kg	16,39		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	7,88
0406 10 20 9290	A01	EUR/100 kg	20,48	0406 30 31 9730	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	4,93
	L04	EUR/100 kg	15,25		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	11,57
0406 10 20 9300	A01	EUR/100 kg	19,05	0406 30 31 9910	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	3,38
	L04	EUR/100 kg	6,69		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	7,88
0406 10 20 9610	A01	EUR/100 kg	8,36	0406 30 31 9930	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	4,93
	L04	EUR/100 kg	22,22		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	11,57
0406 10 20 9620	A01	EUR/100 kg	27,79	0406 30 31 9950	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	7,18
	L04	EUR/100 kg	22,55		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	16,82
0406 10 20 9630	A01	EUR/100 kg	28,18	0406 30 39 9500	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	4,93
	L04	EUR/100 kg	25,17		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	11,57
0406 10 20 9640	A01	EUR/100 kg	31,46	0406 30 39 9700	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	7,18
	L04	EUR/100 kg	36,98		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	16,82
0406 10 20 9650	A01	EUR/100 kg	46,22	0406 30 39 9930	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	7,18
	L04	EUR/100 kg	30,83		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	16,82
0406 10 20 9830	A01	EUR/100 kg	38,52	0406 30 39 9950	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	8,12
	L04	EUR/100 kg	11,44		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	19,03
0406 10 20 9850	A01	EUR/100 kg	14,29	0406 30 90 9000	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	8,51
	L04	EUR/100 kg	13,86		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	19,96
0406 20 90 9100	A00	EUR/100 kg	—	0406 40 50 9000	L03	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9913	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	43,49
	L04	EUR/100 kg	28,39		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	54,36
0406 20 90 9915	A01	EUR/100 kg	35,49	0406 40 90 9000	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	44,66
	L04	EUR/100 kg	37,47		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	55,82
0406 20 90 9917	A01	EUR/100 kg	46,84	0406 90 13 9000	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	49,11
	L04	EUR/100 kg	39,83		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	70,29
	A01	EUR/100 kg	49,77				

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad	Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad
0406 90 15 9100	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 63 9100	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	50,75		L04	EUR/100 kg	53,84
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	72,63		A01	EUR/100 kg	77,65
0406 90 17 9100	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 63 9900	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	50,75		L04	EUR/100 kg	51,76
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	72,63		A01	EUR/100 kg	75,00
0406 90 21 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 69 9100	A00	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	49,73	0406 90 69 9910	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	51,76
	A01	EUR/100 kg	71,00		400	EUR/100 kg	—
0406 90 23 9900	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	75,00
	L04	EUR/100 kg	43,67	0406 90 73 9900	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	45,08
	A01	EUR/100 kg	62,77		400	EUR/100 kg	—
0406 90 25 9900	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	64,58
	L04	EUR/100 kg	43,38	0406 90 75 9900	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	45,38
	A01	EUR/100 kg	62,09		400	EUR/100 kg	—
0406 90 27 9900	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	65,27
	L04	EUR/100 kg	39,28	0406 90 76 9300	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	40,92
	A01	EUR/100 kg	56,24		400	EUR/100 kg	—
0406 90 31 9119	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	58,58
	L04	EUR/100 kg	36,11	0406 90 76 9400	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	45,83
	A01	EUR/100 kg	51,76		400	EUR/100 kg	—
0406 90 33 9119	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	65,61
	L04	EUR/100 kg	36,11	0406 90 76 9500	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	43,60
	A01	EUR/100 kg	51,76		400	EUR/100 kg	—
0406 90 33 9919	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	61,88
	L04	EUR/100 kg	32,99	0406 90 78 9100	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	42,28
	A01	EUR/100 kg	47,48		400	EUR/100 kg	—
0406 90 33 9951	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	61,77
	L04	EUR/100 kg	33,33	0406 90 78 9300	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	44,83
	A01	EUR/100 kg	47,50		400	EUR/100 kg	—
0406 90 35 9190	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	64,02
	L04	EUR/100 kg	51,07	0406 90 78 9500	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	44,41
	A01	EUR/100 kg	73,43		400	EUR/100 kg	—
0406 90 35 9990	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	63,03
	L04	EUR/100 kg	51,07	0406 90 79 9900	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	36,26
	A01	EUR/100 kg	73,43		400	EUR/100 kg	—
0406 90 37 9000	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	52,11
	L04	EUR/100 kg	49,11	0406 90 81 9900	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	45,83
	A01	EUR/100 kg	70,29		400	EUR/100 kg	—
0406 90 61 9000	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	65,61
	L04	EUR/100 kg	54,11	0406 90 85 9930	L03	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	49,49
	A01	EUR/100 kg	78,30		400	EUR/100 kg	—
					A01	EUR/100 kg	71,21

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad	Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrad
0406 90 85 9970	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9951	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	45,38		L04	EUR/100 kg	45,01
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	65,27		A01	EUR/100 kg	64,43
0406 90 86 9100	A00	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9971	L03	EUR/100 kg	—
0406 90 86 9200	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	45,01
	L04	EUR/100 kg	41,64		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	64,43
0406 90 86 9300	A01	EUR/100 kg	61,76	0406 90 87 9972	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	19,18
	L04	EUR/100 kg	42,25		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	27,57
0406 90 86 9400	A01	EUR/100 kg	62,41	0406 90 87 9973	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	44,20
	L04	EUR/100 kg	44,87		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	63,26
0406 90 86 9900	A01	EUR/100 kg	65,61	0406 90 87 9974	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	47,97
	L04	EUR/100 kg	49,49		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	68,37
0406 90 87 9100	A01	EUR/100 kg	71,21	0406 90 87 9975	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	48,92
	L04	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	69,13
0406 90 87 9200	A01	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9979	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	43,67
	L04	EUR/100 kg	34,71		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	62,77
0406 90 87 9300	A01	EUR/100 kg	51,45	0406 90 88 9100	A00	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	38,78		L04	EUR/100 kg	34,26
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
0406 90 87 9400	A01	EUR/100 kg	57,31	0406 90 88 9300	A01	EUR/100 kg	50,44
	L03	EUR/100 kg	—				
	L04	EUR/100 kg	39,80				
	400	EUR/100 kg	—				
	A01	EUR/100 kg	58,18				

Pozn.: Kódy produktů i kódy míst určení řady „A“ jsou stanoveny v nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1) ve znění pozdějších předpisů. Číselné kódy míst určení jsou stanoveny v nařízení Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatní místa určení jsou vymezena takto:

L01 Svatý stolec, Spojené státy americké a oblasti Kypru, ve kterých vláda Kyprské republiky nevykonává efektivní kontrolu,

L02 Andorra a Gibraltar,

L03 Ceuta, Melilla, Island, Norsko, Švýcarsko, Lichtenštejnsko, Andorra, Gibraltar, Svatý stolec (často označován jako Vatikán), Turecko, Rumunsko, Bulharsko, Chorvatsko, Kanada, Austrálie, Nový Zéland a oblasti Kypru, ve kterých vláda Kyprské republiky nevykonává efektivní kontrolu,

L04 Albánie, Bosna a Hercegovina, Srbsko a Černá Hora, Bývalá jugoslávská republika Makedonie,

„970“ zahrnuje vývozy, na které se vztahují čl. 36 odst. 1 písm. a) a c) a čl. 44 odst. 1 písm. a) a b) nařízení Komise (ES) č. 800/1999 (Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11) a vývozy na základě smluv s ozbrojenými silami, které jsou rozmístěné na území členského státu a nepůsobí pod jeho vlajkou.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1781/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se stanoví maximální vývozní náhrady u másla v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 581/2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽¹⁾, a zejména na třetí pododstavec čl. 31 odst. 3 tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 581/2004 ze dne 26. března 2004 o vypsání stálého nabídkového řízení na vývozní náhrady, které se týkají některých druhů másla⁽²⁾, zavádí trvalé nabídkové řízení.
- (2) Podle článku 5 nařízení Komise (ES) č. 580/2004 ze dne 26. března 2004, kterým se stanoví postup nabídkového řízení, které se týká vývozních náhrad u některých mléčných výrobků⁽³⁾, a po přezkoumání nabídek podaných

jako odpověď na nabídkové řízení, je vhodné stanovit maximální vývozní náhrady na dobu trvání nabídkového řízení, která končí dne 13. října 2004.

- (3) Řídící výbor pro mléko a mléčné výrobky nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro trvalé nabídkové řízení vypsané nařízením (ES) č. 581/2004 na dobu trvání nabídkového řízení, která končí dne 13. října 2004, platí maximální částky náhrad pro výrobky zmíněné v čl. 1 odst. 1 tohoto nařízení, které jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dne 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 64.

⁽³⁾ Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 58.

PŘÍLOHA

(EUR/100 kg)

Výrobek	Nomenklaturní kód vývozní náhrady	Maximální částka pro vývozní náhradu	
		na vývoz do místa určení uvedeného v první odrážce čl. 1 odst. 1 nařízení (ES) č. 581/2004	na vývoz do míst určení uvedených v druhé odrážce čl. 1 odst. 1 nařízení (ES) č. 581/2004
Máslo	ex 0405 10 19 9500	—	133,50
Máslo	ex 0405 10 19 9700	132,00	139,00
Máselný olej	ex 0405 90 10 9000	—	170,00

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1782/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se stanoví maximální vývozní náhrady u sušeného odstředěného mléka v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 582/2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽¹⁾, a zejména na třetí pododstavec čl. 31 odst. 3 tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 582/2004 ze dne 26. března 2004 o vypsání stálého nabídkového řízení na vývozní náhrady u sušeného odstředěného mléka⁽²⁾ zavádí trvalé nabídkové řízení.
- (2) Podle článku 5 nařízení Komise (ES) č. 580/2004 ze dne 26. března 2004, kterým se stanoví postup nabídkového řízení, které se týká vývozních náhrad u některých mléčných výrobků⁽³⁾, a po přezkoumání nabídek podaných jako odpověď na nabídkové řízení, je vhodné stanovit

maximální vývozní náhrady na dobu trvání nabídkového řízení, která končí dne 13. října 2004.

- (3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro trvalé nabídkové řízení vypsané nařízením (ES) č. 582/2004 na dobu trvání nabídkového řízení, která končí dne 13. října 2004, se maximální částky náhrad pro výrobky a místa určení uvedené v čl. 1 odst. 1 uvedeného nařízení stanoví na 33,00 EUR/100 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 67.

⁽³⁾ Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 58.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1783/2004**ze dne 14. října 2004,****kterým se stanoví maximální vývozní náhrada pro ječmen v souvislosti s nabídkovým řízením dle nařízení (ES) č. 1757/2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 3 první pododstavec tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dle nařízení Komise (ES) č. 1757/2004⁽²⁾ bylo vyhlášeno nabídkové řízení pro náhradu pro vývoz ječmene do některých třetích zemí.

(2) V souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1501/95 ze dne 29. června 1995, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, pokud jde o poskytování vývozních náhrad pro obiloviny, jakož i opatření, která je třeba přijmout v případě narušení trhu s obilovinami⁽³⁾, se stanoví, že Komise může na základě podaných nabídek rozhodovat o stanovení maximální vývozní náhrady, přičemž vezme v úvahu kritéria uvedená v článku 1 nařízení (ES) č. 1501/95. V takovém

případě je zakázka přidělena těm účastníkům řízení, jejichž nabídka odpovídá maximální náhradě nebo je nižší.

(3) Použití výše uvedených kritérií v současné situaci na trhu s dotyčnou obilovinou vede ke stanovení maximální vývozní náhrady.

(4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V případě nabídek podaných 14. října 2004 v rámci nabídkového řízení vyhlášeného nařízením (ES) č. 1757/2004 se maximální vývozní náhrada pro ječmen stanovuje na 14,99 EUR/t.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ Úř. věst. L 313, 12.10.2004, s. 10.

⁽³⁾ Úř. věst. L 147, 30.6.1995, s. 7. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 777/2004 (Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 50).

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1784/2004**ze dne 14. října 2004****týkající se nabídek podaných v rámci nabídkového řízení pro vývoz ovsa dle nařízení (ES) č. 1565/2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami⁽¹⁾, a zejména na článek 7,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1501/95 ze dne 29. června 1995, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, pokud jde o poskytování vývozních náhrad pro obiloviny, jakož i opatření, která je třeba přijmout v případě narušení trhu s obilovinami⁽²⁾, a zejména na článek 7 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1565/2004 ze dne 3. září 2004 týkající se zvláštního intervenčního opatření pro obiloviny ve Finsku a Švédsku pro hospodářský rok 2004/2005⁽³⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle nařízení Komise (ES) č. 1565/2004 bylo vyhlášeno veřejné nabídkové řízení pro náhradu pro vývoz ovsa

produkovaného ve Finsku a Švédsku na export z Finska či Švédska do všech třetích zemí s výjimkou Bulharska, Norska, Rumunska a Švýcarska.

- (2) Na základě kritérií stanovených v článku 1 nařízení (ES) č. 1501/95 se nedoporučuje stanovovat maximální náhradu.
- (3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nabídkám podaným v období od 8. do 14. říjen 2004 v rámci veřejného nabídkového řízení pro vývozní náhradu pro žito dle nařízení (ES) č. 1565/2004 se nevyhovuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 15. října 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ Úř. věst. L 147, 30.6.1995, s. 7. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1431/2003 (Úř. věst. L 203, 12.8.2003, s. 16).

⁽³⁾ Úř. věst. L 285, 4.9.2004, s. 3.

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 14. října 2004

o seznamech programů eradikace a sledování chorob zvířat a o seznamech programů kontrol zaměřených na prevenci zoonóz, které mohou obdržet finanční příspěvek Společenství v roce 2005

(oznámeno pod číslem K(2004) 4010)

(2004/695/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

v úvahu jak zájem Společenství na každém programu, tak objem dostupných finančních prostředků.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti⁽¹⁾, a zejména na čl. 24 odst. 5 a článek 32 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Některé členské státy předložily Komisi programy eradikace a sledování chorob zvířat, pro které chtějí získat od Společenství finanční příspěvek.

(2) Podle nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky⁽²⁾ mají být programy eradikace a sledování chorob zvířat financovány v rámci záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu. Pro účely finanční kontroly se použijí odstavce 8 a 9 uvedeného nařízení.

(3) Při sestavování seznamu programů eradikace a sledování chorob zvířat, které mohou obdržet finanční příspěvek Společenství v roce 2005, a navrhování procentní sazby a částky příspěvku pro každý program je třeba vzít

(4) Při sestavování seznamu programů kontrol zaměřených na prevenci zoonóz, které mohou obdržet finanční příspěvek Společenství v roce 2005, a navrhování procentní sazby a částky příspěvku pro každý program je třeba vzít v úvahu zájem Společenství na každém programu, jeho soulad s technickými ustanoveními příslušných veterinárních předpisů Společenství a objem dostupných finančních prostředků.

(5) Komise každý z předložených programů posoudila z veterinárního i finančního hlediska a dospěla k závěru, že tyto programy je třeba zahrnout do seznamu programů, které mohou obdržet finanční příspěvek Společenství v roce 2005.

(6) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Programy eradikace a sledování chorob zvířat uvedené v příloze I mohou v roce 2005 obdržet finanční příspěvek Společenství.

2. Navržená procentní sazba a částka finančního příspěvku Společenství pro každý z programů uvedených v odstavci 1 je stanovena v příloze I.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103.

Článek 2

1. Programy kontrol zaměřených na prevenci zoonóz uvedené v příloze II mohou v roce 2005 obdržet finanční příspěvek Společenství.

2. Navržená procentní sazba a částka finančního příspěvku Společenství pro každý z programů uvedených v odstavci 1 je stanovena v příloze II.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
David BYRNE
člen Komise

PŘÍLOHA I

Seznam programů eradikace a sledování chorob zvířat (čl. 1 odst. 1)

Navržená procentní sazba a částka finančního příspěvku Společenství

(v EUR)			
Choroba	Členský stát	Sazba	Navrhovaná částka
Aujeszkyho choroba	Belgie	50 %	300 000
	Španělsko	50 %	250 000
	Maďarsko	50 %	50 000
	Irsko	50 %	50 000
	Portugalsko	50 %	25 000
	Slovenská republika	50 %	25 000
Katarální horečka ovčí	Španělsko	50 %	25 000
	Francie	50 %	50 000
	Itálie	50 %	400 000
Brucelóza skotu	Kypr	50 %	100 000
	Řecko	50 %	100 000
	Španělsko	50 %	5 000 000
	Irsko	50 %	5 000 000
	Itálie	50 %	3 000 000
	Polsko	50 %	800 000
	Portugalsko	50 %	1 800 000
	Spojené království (Severní Irsko)	50 %	5 000 000
Tuberkulóza skotu	Kypr	50 %	5 000
	Řecko	50 %	100 000
	Španělsko	50 %	4 000 000
	Irsko	50 %	3 000 000
	Itálie	50 %	2 500 000
	Polsko	50 %	700 000
	Portugalsko	50 %	250 000
	Spojené království (Severní Irsko)	50 %	2 000 000
Klasický mor prasat	Belgie	50 %	15 000
	Česká republika	50 %	100 000
	Německo	50 %	800 000
	Francie	50 %	150 000
	Lucembursko	50 %	100 000
	Slovinsko	50 %	10 000
	Slovenská republika	50 %	200 000
Enzootická leukóza skotu	Estonsko	50 %	25 000
	Itálie	50 %	250 000
	Litva	50 %	200 000
	Lotyšsko	50 %	100 000
	Portugalsko	50 %	200 000

(v EUR)

Choroba	Členský stát	Sazba	Navrhovaná částka
Brucelóza ovcí a koz (<i>B. melitensis</i>)	Kypr	50 %	175 000
	Řecko	50 %	800 000
	Španělsko	50 %	6 500 000
	Francie	50 %	300 000
	Itálie	50 %	4 500 000
	Portugalsko	50 %	1 700 000
Poseidom ⁽¹⁾	Francie	50 %	150 000
Vzteklina	Rakousko	50 %	180 000
	Česká republika	50 %	400 000
	Německo	50 %	400 000
	Finsko	50 %	100 000
	Litva	50 %	900 000
	Polsko	50 %	1 500 000
	Slovinsko	50 %	200 000
	Slovenská republika	50 %	400 000
Vezikulární choroba prasat	Itálie	50 %	200 000
CELKEM			55 085 000

⁽¹⁾ Cowdrióza, babesióza a anaplazmóza přenášené vektorovým hmyzem ve francouzských zámořských departementech.

PŘÍLOHA II

Seznam programů kontrol zaměřených na prevenci zoonóz (čl. 2 odst. 1)

Navržená procentní sazba a částka finančního příspěvku Společenství

(v EUR)

Zoonóza	Členský stát	Sazba	Navrhovaná částka
Salmonela	Rakousko	50 %	70 000
	Belgie	50 %	400 000
	Dánsko	50 %	110 000
	Francie	50 %	600 000
	Irsko	50 %	50 000
	Itálie	50 %	600 000
	Nizozemsko	50 %	350 000
	Slovenská republika	50 %	100 000
CELKEM			2 280 000

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 14. října 2004

o seznamu programů eradikace a sledování některých přenosných spongiformních encefalopatií (TSE), kterým může být udělen finanční příspěvek Společenství v roce 2005

(oznámeno pod číslem K(2004) 4011)

(2004/696/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti⁽¹⁾, a zejména na čl. 24 odst. 5 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Některé členské státy předložily Komisi programy eradikace a sledování některých přenosných spongiformních encefalopatií (TSE), pro které hodlají získat od Společenství finanční příspěvek.

(2) Podle nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky⁽²⁾, mají být programy eradikace a sledování chorob zvířat financovány v rámci záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu. Pro účely finanční kontroly se použijí odstavce 8 a 9 uvedeného nařízení.

(3) Nařízení (ES) č. 999/2001 Evropského parlamentu a Rady ze dne 22. května 2001 o stanovení pravidel pro prevenci, tlumení a eradikaci některých přenosných spongiformních encefalopatií⁽³⁾, stanovuje pravidla sledování a eradikace TSE u skotu, ovcí a koz.

(4) Při sestavování seznamů programů eradikace a sledování TSE, kterým může být udělen finanční příspěvek Společenství v roce 2005, a navrhování procentní sazby a nejvyšší částky příspěvku pro každý program je třeba vzít v úvahu jak zájem Společenství na každém programu, tak objem dostupných finančních prostředků.

(5) Členské státy sdělily Komisi údaje, na jejichž základě bude moci zhodnotit zájem Společenství při poskytování finančního příspěvku na programy v roce 2005.

(6) Komise každý z programů posoudila z veterinárního i finančního hlediska a dospěla k závěru, že tyto programy je třeba zahrnout do seznamů programů, kterým může být udělen finanční příspěvek Společenství v roce 2005. Příspěvek na sledování TSE se týká provádění zrychlených testů a příspěvek na eradikaci TSE likvidace zvířat s pozitivním nálezem a genotypingu zvířat.

(7) S ohledem na význam těchto opatření pro ochranu zdraví lidí nebo zvířat, s ohledem na relativně nedávné zavedení těchto programů sledování ve srovnání s tradičními programy eradikace chorob a na povinné uplatňování těchto programů ve všech členských státech by měla být zajištěna vysoká úroveň finanční podpory ze strany Společenství.

(8) Je proto vhodné přijmout seznam programů, kterým může být udělen finanční příspěvek Společenství v roce 2005, a stanovit procentní sazbu a nejvyšší částku těchto příspěvků.

(9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Programům sledování TSE (BSE a klusavky – scrapie) uvedeným v příloze I může být v roce 2005 udělen finanční příspěvek Společenství.

2. Navržená procentní sazba a nejvyšší částka finančního příspěvku Společenství pro každý z programů uvedených v odstavci 1 je stanovena v příloze I.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 244, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽³⁾ Úř. věst. L 147, 31.5.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1492/2004 (Úř. věst. L 274, 24.8.2004, s. 3).

Článek 2

1. Programům eradikace BSE uvedeným v příloze II může být v roce 2005 udělen finanční příspěvek Společenství.

2. Navržená procentní sazba a nejvyšší částka finančního příspěvku Společenství pro každý z programů uvedených v odstavci 1 je stanovena v příloze II.

Článek 3

1. Programům eradikace klusavky (scrapie) uvedeným v příloze III může být v roce 2005 udělen finanční příspěvek Společenství.

2. Navržená procentní sazba a nejvyšší částka finančního příspěvku Společenství pro každý z programů uvedených v odstavci 1 je stanovena v příloze III.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi
David BYRNE
člen Komise

PŘÍLOHA I

Seznam programů sledování přenosných spongiformních encefalopatií (TSE)*Procentní sazba a nejvyšší částka finančního příspěvku Společenství**(v eurech)*

Choroba	Členský stát	Podíl provedených zrychle- ných testů	Nejvyšší částka
TSE	Rakousko	100 %	1 920 000
	Belgie	100 %	3 550 000
	Kypr	100 %	85 000
	Česká republika	100 %	1 700 000
	Dánsko	100 %	2 375 000
	Estonsko	100 %	290 000
	Finsko	100 %	1 160 000
	Francie	100 %	24 045 000
	Německo	100 %	15 020 000
	Řecko	100 %	585 000
	Maďarsko	100 %	1 085 000
	Irsko	100 %	6 170 000
	Itálie	100 %	6 660 000
	Litva	100 %	835 000
	Lucembursko	100 %	145 000
	Malta	100 %	35 000
	Nizozemsko	100 %	4 270 000
	Portugalsko	100 %	1 135 000
	Slovinsko	100 %	435 000
	Španělsko	100 %	4 780 000
	Švédsko	100 %	305 000
	Spojené království	100 %	5 570 000
Celkem			82 155 000

PŘÍLOHA II

Seznam programů eradikace BSE

Nejvyšší částka finančního příspěvku Společenství

(v eurech)

Choroba	Členský stát	Sazba	Nejvyšší částka
BSE	Rakousko	50 % utracení	10 000
	Belgie	50 % utracení	250 000
	Kypr	50 % utracení	25 000
	Česká republika	50 % utracení	2 500 000
	Dánsko	50 % utracení	200 000
	Estonsko	50 % utracení	25 000
	Finsko	50 % utracení	25 000
	Francie	50 % utracení	500 000
	Německo	50 % utracení	875 000
	Řecko	50 % utracení	150 000
	Irsko	50 % utracení	4 000 000
	Itálie	50 % utracení	205 000
	Lucembursko	50 % utracení	150 000
	Nizozemsko	50 % utracení	450 000
	Portugalsko	50 % utracení	975 000
	Slovensko	50 % utracení	25 000
	Slovinsko	50 % utracení	25 000
	Španělsko	50 % utracení	1 320 000
	Spojené království	50 % utracení	4 235 000
	Celkem		15 945 000

PŘÍLOHA III

Seznam programů eradikace klusavky (scrapie)*Nejvyšší částka finančního příspěvku Společenství**(v eurech)*

Choroba	Členský stát	Sazba	Nejvyšší částka
klusavka (scrapie)	Rakousko	50 % utracení; 100 % genotyping	10 000
	Belgie	50 % utracení; 100 % genotyping	105 000
	Kypr	50 % utracení; 100 % genotyping	5 565 000
	Česká republika	50 % utracení; 100 % genotyping	20 000
	Dánsko	50 % utracení; 100 % genotyping	5 000
	Estonsko	50 % utracení; 100 % genotyping	10 000
	Finsko	50 % utracení; 100 % genotyping	5 000
	Francie	50 % utracení; 100 % genotyping	1 300 000
	Německo	50 % utracení; 100 % genotyping	2 275 000
	Řecko	50 % utracení; 100 % genotyping	1 555 000
	Maďarsko	50 % utracení; 100 % genotyping	5 000
	Irsko	50 % utracení; 100 % genotyping	800 000
	Itálie	50 % utracení; 100 % genotyping	2 485 000
	Lotyšsko	50 % utracení; 100 % genotyping	5 000
	Litva	50 % utracení; 100 % genotyping	5 000
	Lucembursko	50 % utracení; 100 % genotyping	35 000
	Nizozemsko	50 % utracení; 100 % genotyping	575 000
	Portugalsko	50 % utracení; 100 % genotyping	695 000
	Slovensko	50 % utracení; 100 % genotyping	340 000
	Slovinsko	50 % utracení; 100 % genotyping	65 000
	Španělsko	50 % utracení; 100 % genotyping	9 525 000
	Švédsko	50 % utracení; 100 % genotyping	10 000
	Spojené království	50 % utracení; 100 % genotyping	7 380 000
Celkem			32 775 000

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 14. října 2004

o některých ochranných opatřeních proti katarální horečce ovcí ve Španělsku

(oznámo pod číslem K(2004) 4055)

(Text s významem pro EHP)

(2004/697/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropských společenství,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/ES⁽¹⁾ ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu, naposledy pozměněnou směrnicí Rady 2002/33/ES⁽²⁾, a zejména na čl. 10 odst. 3 uvedené směrnice

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 13. října 2004 prokázal program dohledu nad katarální horečkou ovcí, který zavedlo Španělsko, výskyt viru katarální horečky ovcí ve východní části provincie Cadix v jižním Španělsku.
- (2) Ve snaze zabránit rozšiřování nákazy zakázaly španělské orgány vývoz těch druhů zvířat, které jsou náchylné ke katarální horečce ovcí, jejich spermatu, vajíček a spermií z území provincií Cadix, Sevilla a Malaga a z některých krajů (comarcas) provincií Gordoba, Granada a Huelva.
- (3) Katarální horečka ovcí je uvedena na seznamu A Mezinárodního úřadu pro nákazy zvířat (IOE). Její rozšíření by pro Společenství bylo velice nebezpečné a mohlo by mít mezinárodní dopad na obchod.
- (4) Z důvodů jasnosti a transparentnosti by se na úrovni Společenství měla přijmout opatření k zabránění rozšiřování nákazy, zejména pokud jde o přesun těch druhů zvířat, které jsou náchylné ke katarální horečce ovcí, jejich spermatu, vajíček a embryí z území krajů (comarcas), na které španělské orgány uvalily omezující opatření. Tato opatření zohledňují opatření, která již byla přijata španělskými orgány.

- (5) Před zasedáním Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a ve spolupráci s dotyčným členským státem by Komise měla přijmout prozatímní ochranná opatření, pokud jde o přesuny živých zvířat náchylných druhů z krajů (comarcas) zasažených nákazou,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Španělsko zakazuje vývoz živých zvířat těch druhů, které jsou náchylné ke katarální horečce ovcí, jejich spermatu, vajíček a embryí z území krajů (comarcas) uvedených v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Členské státy změní opatření pro obchod, aby je uvedla do souladu s tímto rozhodnutím, a neprodleně o tom uvědomí Komisi.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude přezkoumáno s ohledem na vývoj situace a vyšetřování a studie, které provedou španělské orgány.

Toto rozhodnutí bude přezkoumáno v průběhu zasedání Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat, které je naplánováno na 19. října 2004.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členským státům

V Bruselu dne 14. října 2004.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ Úř. věst. L 315, 19.11.2002, s. 14.

PŘÍLOHA

Provincie Cadiz: všechny kraje (comarcas)

Provincie Malaga: všechny kraje (comarcas)

Provincie Sevilla: všechny kraje (comarcas)

Provincie Huelva: kraje (comarcas) La Palma del Condado a Ayamonte

Provincie Cordoba: kraje (comarcas) Lucena, Montilla a Posada

Provincie Granada: kraje (comarcas) Alhama de Granada a Loja
